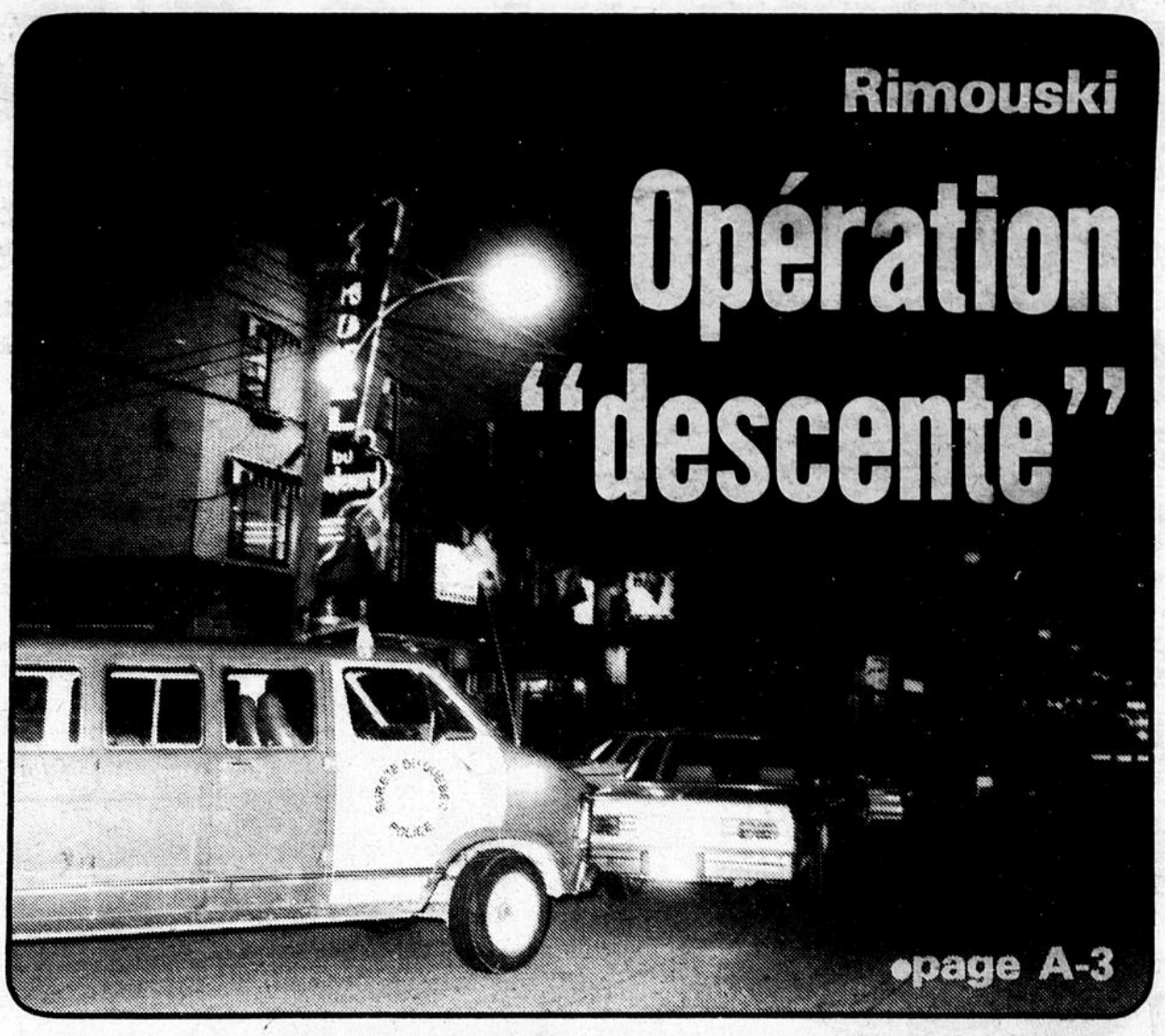
progrès
écho

HEBDOMADAIRE REGIONAL 40¢
78e année no 36 Rimouski 23 sept. 1981
3 cahiers - 80 pages Guide TV inclus



Rimouski

Opération "descente"

•page A-3



PRO-AM

André Jette fait la barbe aux "pros"

•pages D-1,2,3

Caisse d'Entraide et Toussaint-Cartier Inc.

L'Administration nie tout conflit d'intérêts

•page A-4

Elections municipales dans la région

Des têtes pourraient tomber

•page A-12

Sport

Les Faucons et le Lyscé s'entraînent

•pages D-8,9,10

la Baie offre en exclusivité Beaumark
LES ÉLECTROMÉNAGERS DES ANNÉES 80



La bénédiction de la croix, dimanche dernier, a donné lieu à une cérémonie très protocolaire à laquelle participaient les parrains du projet, les Filles d'Isabelle et les Chevaliers de Colomb de Saint-Narcisse, ainsi que de nombreux paroissiens.

Attention aux vendeurs de différents articles

de Rimouski invite la population en général a redoubler de prudence face à une véritable épidémie de vendeurs d'articles divers (calendriers, porte-bonheur, etc.) qui circulent présentement dans notre region.

L'Office ajoute aussi que ces vendeurs se présentent chez les consommateurs pour offrir leur marchandise prétextant que ces ventes sont faites au profit des jeunes délinquants.

L'Office rappelle aussi que cette pratique est complètement illégale. Aussi, l'Office de la Protection du Consommateur insiste sur le fait qu'une entreprise à but lucratif ou non ne peut solliciter les consommateurs pour la vente de biens en prétextant des motifs charitables pour dissimuler ses activités commerciales.

A.L.

Décès de Arthur Blais

M. Arthur Blais, frère du rimouskois bien connu Jules Blais, est décédé la semaine dernière à Québec des suites d'une courte maladie.

M. Blais, jadis à l'emploi de la Compagnie Métropolitaine, était âgé de 68 ans. Il a été cinq jours dans le coma avant de succomber suite à une maladie neurologique.

Plusieurs rimouskois ont connu M. Blais, ce dernier ayant été pendant 20 ans, le responsable de l'hébergement au Tournoi International de Hockey peewee de Québec. Encore em février dernier, il était à son poste et voyait à héberger près d'une centaine d'équipes dans les foyers de la Vieille Capitale.

Son frère Jules a dirigé pour sa part plusieurs équipes de Rimouski à ce prestigieux tournoi.



Le président du Club Lions de Rimouski M. Emilien Malenfant en compagnie du secrétaire du nouveau Club Lions de Sainte- Blandine, M. Francis Dionne.

60e anniversaire de Saint-Narcisse

Une croix lumineuse domine la municipalité

Une croix lumineuse de plus de 36 pieds dominant la Municipalité de Saint-Narcisse, était bénie le dimanche 20 septembre dernier, par le curé de cette paroisse lors d'une cérémonie officielle pour souligner le 60e anniversaire de l'érection canonique de la paroisse de Saint-Narcisse ainsi que la création de la municipalité.

La bénédiction de cette croix a en effet donné lieu à une cérémonie très protocolaire à laquelle participaient, en uniforme' les Chevaliers de Colomb et les Filles d'Isabelle de Saint-Narcisse' parrains de ce projet, et de nombreux paroissiens.

Un souper et une soirée québécoises ont suivi la cérémonie.

J.L.

Sainte-Blandine a son club

Un nouveau club Lions verra officiellement le jour samedi à Sainte-Blandine alors que l'on procédera à la remise protocolaire de la charte du Club.

Vingt-trois membres grandement impliqués dans leur milieu forment actuellement le club qui a vu sa création en mai dernier. M. Raynald Jalbert en assume la présidence, Jean-Charles Fillion, la vice-présidence, Francis Dionne, le secrétariat, Louis Belzile, , la trésorerie en plus des trois directeurs: Jacques Canuel, Raynald Brisson et Réjean Gagné. Le chef du protocole est M. Martin Gagné.

La soirée "remise de la charte" sera sous l'égide du club parrain, le Club Lions de Rimouski. Le président, M. Emilien Malenfant, accueillera le gouverneur du district, M. Jules Coulombe, le vice-gouverneur, M. René Chamard, le président de zone, M. André-Albert Caron, le maire de Sainte-Blandine, M. Bertrand Dubé et le maire de Mont-Lebel, M. Gilles Proulx.

Le président du Club a indiqué que le nouveau club social de Sainte-Blandine avait l'intention de s'impliqure activement auprès des jeunes.

La cérémonie de remise de charte débutera à 17 h 00 avec un cocktail et sera suivi d'un buffet et d'une soirée dansante à 18 h 30.

René Alary

"Se loger chez soi": le thème de la Semaine de l'Habitation

"Se loger chez soi", voilà le thème de la semaine de l'habitation, une activité coordonnée par l'Association Provinciale des Constructeurs d'Habitation du Québec, région Est du Québec. (APCHQ).

Du 18 au 27 septembre 1981, l'APCHQ veut informer le public et sensibliser le gouvernement sur la situation prévalant dans l'industrie de la construction domiciliaire. On vise d'abord une période prévilégiée d'échanges entre le consommateur et l'industrie de l'habitation.

Environ la moitié des québécois sont locataires. L'APCHQ croît que cela est anormal et c'est ce fait qui est à la base du thème choisi pour cette 4e semaine de l'habitation. Cette initiative vise à sensibiliser la population, les intervenants de l'industrie de la construction domiciliaire ainsi que les gouvernements de l'importance de l'accession à la propriété.

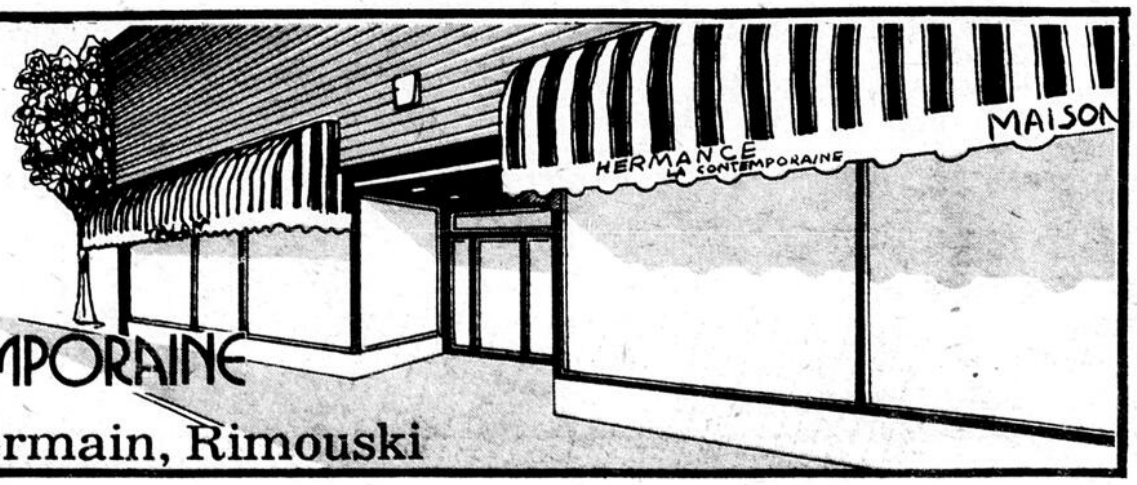
"Se loger chez soi", c'est accéder à une meilleure qualité de vie tout en réalisant l'un des meilleurs placements de sa vie, sinon le meilleur, soutient l'Association.

A Rimouski, cette semaine est principalement marquée par la visite de maisons modèles situées sur les rues des Alouettes, des Passereaux, du Boulevard Sainte-Anne à Pointe-au-Père, Ladrière, des Commandeurs et Marquis de Vaudreuil.

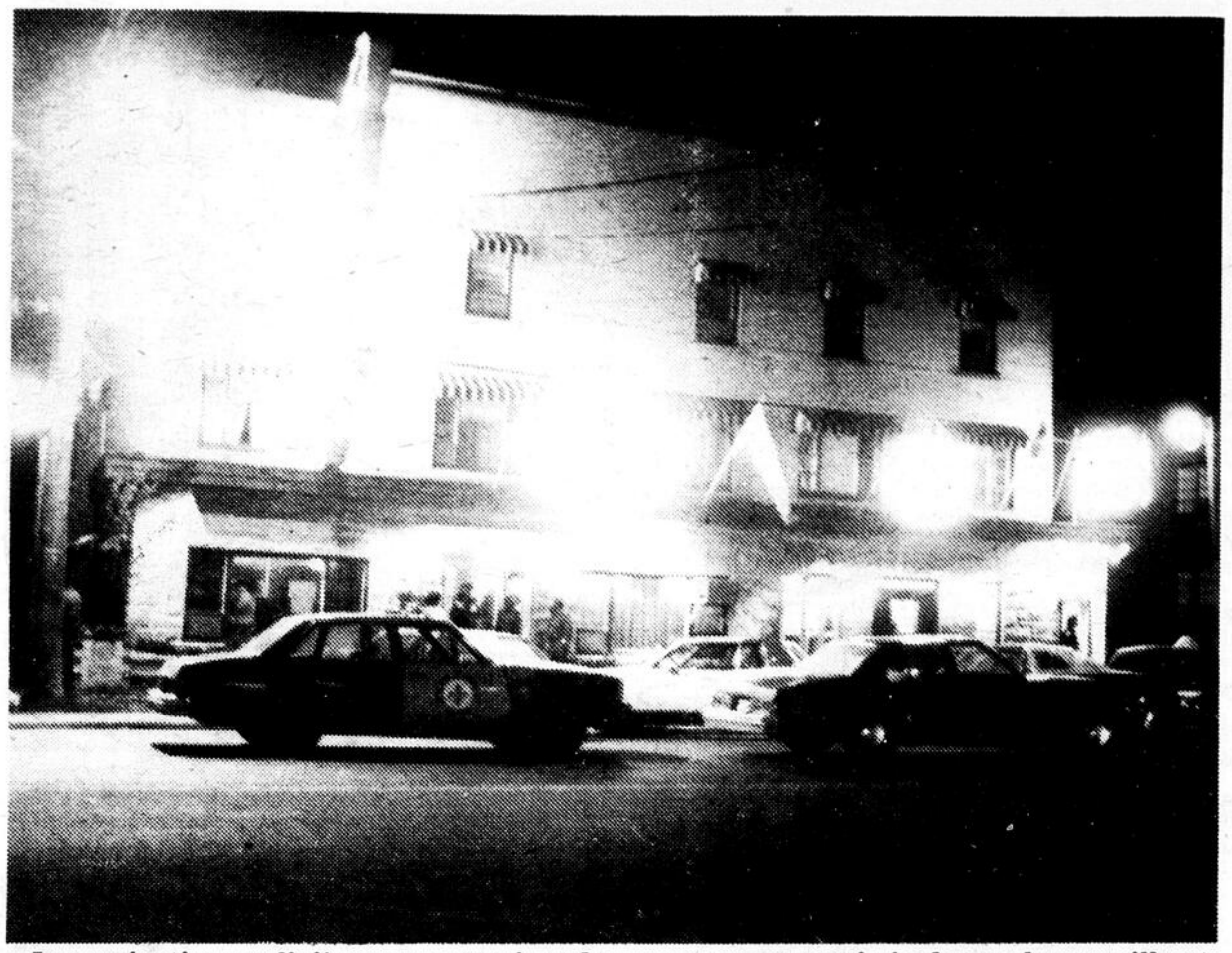
Ces maisons sont ouvertes aux visiteurs les 24 et 25 septembre de 19 h 00 à 22 h 00 ainsi que les 26 et 27 septembre de 13 h 00 à 17 h 00. On peut obtenir plus d'informations à ce sujet en communiquant avec l'APCHQ à 722-6622.

René Alary

Visiter notre tout nouveau magasin
HERMANCE LA CONTEMPORAINE
Place Saint-Germain, Rimouski



EXAMEN DE LA VUE
LUNETTES - VERRES DE CONTACT
COR Clinique d'Optométrie de Rimouski
OPTOMÉTRISTES
Dr Jacques Michaud, O.D. directeur
Dr Denyse Beaudry, O.D.
Dr Marcel Michaud, O.D.
Dr Pierre Rioux, O.D.
Tél: 723-9283
723-9284
Galeries La Grande Place Rimouski



Les opérations policières se sont répandues comme une trainée de poudre en ville et aujourd'hui, on se pose la question à savoir qui sera le prochain visité.

Les hôteliers pris d'assaut par des opérations de nos policiers

La Sûreté Muncipale de Rimouski, conjointement avec la Sûreté du Québec ont fait la vie passablement dure à certains débits de boisson de la ville de Rimouski, au cours des derniers jours.

En effet, l'opération menée par l'agent Gaétan Gagné de la Sûreté Municipale et le sergent Marc Lévesque de la Sûreté du Québec et de quelques 30 policiers aura permis de mettre la main sur plusieurs mineurs en plus de pouvoir saisir un peu de drogue, d'une valeur de quelques $200.

Jeudi soir dernier, l'Hôtel du Boulevard de la rue St-Germain Ouest et le Disco Bar 166 de la rue Saint-Jean-Baptiste à Rimouski ont été visités par les policiers vers minuit.

Au total, un peu plus d'une trentaine de mineurs ont été arrêtés dans cette opération, incluant celle survenue à la Brasserie du Parc, le vendredi, 18 septembre dernier. Les jeunes ont immédiatement été confiés à leurs parents ou au Directeur de la protection de la jeunesse.

Par ailleurs, à la Brasserie du Parc, huit motos ont été remorquées au quartier général de la Sûreté Municipale de Rimouski dont quatre qui furent retenues par la suite au poste, une autre étant remisée par le Ministère des Transports et le service d'inspection.

Evidemment, les établissements qui ont reçu des jeunes adolescents de moins de 18 ans pourraient se voir imposer des amendes d'un minimum de $100.

De plus, il est difficile de savoir si les policiers procèderont à d'autres opérations du genre au cours des prochains jours mais il ne faudrait surtout pas écarter cette hypothèse.

On croit savoir également que ces opérations pourraient avoir un lien avec le meurtre survenu à Rimouski le 10 septembre dernier ou nous sommes toujours sans nouvelles de la voiture de la victime et on tenterait ainsi d'obtenir le moindre indice.

Lundi prochain

On fera le point sur la Commission de transport

C'est le lundi 28 septembre prochain qu'aura lieu une rencontre aux locaux du ROCCR à Rimouski pour jeter les bases de la future Commission de Transport intra-municipales dans la région de Rimouski.

Des délégués de huit conseils municipaux de notre région devraient assister à cette rencontre: Sainte-Flavie, Sainte-Luce, Luceville, Saint-Anaclet, Pointe-au-Père, Rimouski-est, Rimouski (peut-être), Bic et Sainte-Odile. D'autres personnes seront présentes lors de cette rencontre, comme les chauffeurs d'autobus de la Compagnie de Transport Compagnie d'Autobus de Rimouski, des membres du Regroupement des Organismes Communautaires de la ville, des représentants du Conseil Central (CSN) et des personnes handicapées.

Pour ce qui est de la participation de la ville dans l'ébauche de cette Commission de Transport, il semble bien qu'elle ne sera pas tellement "participante". En effet, lors de la dernière séance du Conseil de Ville de Rimouski, le maire Philippe Michaud a précisé qu'il faudrait en premier lieu en discuter sérieusement avec les membres du conseil avant de prendre une décision dans ce dossier.

Par ailleurs, le Conseil acceptait, lundi soir dernier, une résolution qui stipulait la convention pour services professionnels avec l'architecte M. Firmain Lepage à propos du projet de la future Bibliothèque municipale de Rimouski. Rappelons que le site choisi reste le même, c'est du moins ce qu'a confirmé le maire. Le site reste le même' c'est-à-dire, à l'intersection nord des rues Saint-Germain et de la Cathédrale.

A.L.



Prolongement du gazoduc dans l'Est

Une rentabilité à prouver

M. Marc Lalonde' ministre de Energie et Ressources du Canada, aurait donné l'assurance qu'il etait prêt a subventionner la construction d'une ligne secondaire d'approvisionnement en gaz dans le Bas Saint-Laurent si la rentabilité de ces investissements était démontrée.

C'est ce qu'aurait affirme le ministre lors de sa rencontre avec le comite des maires pour le prolongement du gazoduc dans l'Est du Quebec' le Vendredi 18 septembre dernier.

Tant qu'à prolonger la conduite principale jusqu'a Matane pour ensuite bifurquer vers le nord du Nouveau-Brunswick en passant par la Matapedia, là encore, le ministre aurait declaré que la rentabilite de ce projet devait être démontrée.

Suite a cette rencontre à laquelle participaient les membres du comite pour le prolongement du gazoduc, les maires des villes de Rimouski, Mont-Joli' Matane et Riviere-du-Loup, et les deputes federaux des comtes concernes, le comite des maires tiendrait une reunion avec les commissaires industriels de leurs villes, le jeudi 24 septembre prochain, à Rimouski, pour discuter des études a mener dans la region et aussi des demarches a entreprendre aupres des compagnies Quebec & Maritime Pipe Line Ltd et Gaz Inter-Cite Quebec.

Au cours de la rencontre avec le ministre Lalonde' celui-ci aurait demandé aux maires de ne pas provoquer d'affrontements inutiles sur cette question car ce a ne ferait que ralentir le projet deja bien retarde.

J.L.



723 2242
Ambulance de Rimouski
ENR.
Carol Gosselin prop.



Nous entretenons ce que nous vendons

Venez choisir vos électroménagers

Kenmore

Sears
140 ST-BARNABÉ RIMOUSKI

Service Téléphonique 24 heures

à Rimouski Sears peut prendre votre commande à toute heure du jour ou de la nuit téléphonez

724-7111

Le Club Lions de Rimouski

Un seul objectif: SERVIR

Le 25 octobre, c'est le radiotéléthon

Lundi soir dernier le Club Lions de Rimouski qui regroupe plus de 73 membres tenait son souper d'information à l'intention des Lions et de la presse locale. Plusieurs personnalités du Club étaient présentes à ce souper cordiale. La table d'hôte était composé des Lions Réginald Deschamplain, Me Charles Gosselin, Georges Ross' Georges Allard, Gilles Rousseau, Jean-Paul Poirier et le président le Lion Emilien Malenfant. Aussi, le président souhaita le bienvenue au secrétaire du nouveau Club Lions de Sainte-Blandine, Lion Francis Dionne.

Le Club Lions de Rimouski est avant tout un club de service qui joue un grand rôle humanitaire dans toute la population. Cependant, par sa seule volonté ou par le seule force de ses membres, le Club Lions ne pourrait atteindre ses objectifs, si la population en général ne continue à lui assurer son appui moral et financier.

Il est important de souligner que les membres du Club, par le biais du lionisme, ne recherchent rien pour eux-mêmes, si ce n'est la satisfaction de se rendre utiles. L'amitié et la fraternité sert de "ciment" et de réconfort dans la poursuite de oeuvres charitables par l'intermédiaire du bénévolat.

Cette action bénévole, elle existe depuis plus de vingt ans. Depuis vingt ans, le Club Lions de Rimouski a démontré une constante: le souci d'aider les personnes démunies. Rappelons que durant les deux dernières décennies, un montant de plus de $225,000.00 a été recueillis dans le public et redistribué entièrement.

Pour 1981-82' les engagements financiers du Club Lions de Rimouski, par ses oeuvres en cours totalisent quelque $30,000.00. Les oeuvres sont celles-ci: Fondation Saint-Dominique: $14'500., les terrains de jeux pour enfants handicapés intellectuellement: $7,000.' le Centre d'Entraide de Rimouski: $2,000., prothèses visuelles: $4,000., la soirée des Fêtes au Foyer de Rimouski: $1'500.' et plus de $1,000 pour diverses oeuvres.

D'autres projets sont actuellement à l'étude au sein du Club Lions de Rimouski. Nous pouvons parler du Centre de Bénévolat de Rimouski qui verra peut-être le jour dans les prochains mois. Ce Centre de Bénévolat pourrait fort bien rendre un grand service aux personnes seules et qui aimeraient parler' discuter et se confier à un autre.

Disons aussi que le prochain "radiotéléthon" du Club Lions de Rimouski se tiendra le 25 octobre prochain. L'objectif de cette année est de $30'000.. Ces argents représentent un atout majeur pour les Lions. En effet, c'est grâce à ces argents que les membres du Club peuvent aider et servir les gens qui sont dans le besoin. Ces argents aident le Club Lions a poursuivre son objectif primordial: SERVIR.

A.L.



(Le Progrès-Echo, Alain Lavoie)

Le président, Lion Emilien Malenfant.

Avec la venue prochaine de la Régie des marchés

Le Syndicat des Producteurs de Bois défendra le règlement de l'exclusivité

Le dossier de la mise en application du règlement relatif à l'exclusivité de la vente du bois de sciage, de déroulage, de charbon et de chauffage connaîtra, peut-être son dénouement d'ici la fin du mois de septembre. En effet' la Régie des Marchés Agricoles viendra dans notre région d'ici la fin de ce mois pour étudier le dossier en compagnie des deux parties: le Syndicat des Producteurs de Bois du Bas Saint-Laurent (U.P.A.) et les dissidents à ce projet.

Rappelons que le groupe dissident a fait passer une pétition qui a été signée par plus de 2,700 personnes, mais comme le dit le Syndicat' une proportion importante des signataires ne sont pas propriétaires forestiers. En outre le Syndicat fait une remarque pertinente là-dessus en disant que le plan conjoint des producteurs de Bois du Bas Saint-Laurent couvre plus de 10,000 propriétaires forestiers et ajoute, que le règlement contesté a suivi toutes les étapes de la consultation avant son adoption par les propriétaires et son approbation par la Régie des marchés agricoles du Québec.

Par ailleurs, le Syndicat des Producteurs de Bois du Bas Saint-Laurent est convaincu qu'une très forte proportion des signataires de la pétition ne mesurent pas le danger inhérent à la démarche réalisée pour compléter la dite pétition. Aussi, le Syndicat ajoute que les producteurs se font les porte-parole des industriels du sciage qui désirent une diminution du pouvoir des propriétaires forestiers dans le domaine de la vente de leur bois.

En terminant, le Syndicat des Producteurs de Bois du Bas Saint-Laurent dit que la pétition n'est pas voulue par l'ensemble des producteurs de bois et même par une bonne partie de ceux qui l'ont signée. De plus' le Syndicat s'opposera fermement lors de l'audience qui se tiendra prochainement par les Marchés agricoles. "Nous le ferons au nom des intérêts supérieurs des producteurs qui, depuis maintenant plus de vingt ans, ont réussi à édifier une organisation de mise en marché relativement efficace. La plus belle preuve, de cette efficacité, poursuit le Syndicat, réside dans les efforts fait actuellement par les industriels du sciage pour la détruire comme nous l'avons démontré, ajoute le Syndicat des Producteurs de Bois du Bas Saint-Laurent.

A.L.

NOMINATION CHEZ

STEINBERG



DIANE MARCELIN LAURIN

Me James N. Doyle, vice-président exécutif, Affaires juridiques et institutionnelles de Steinberg Inc., annonce la promotion de Me Diane Marcelin Laurin au poste de Vice-présidente et Directrice générale du service juridique de la Compagnie.

Me Marcelin Laurin est au service de Steinberg depuis 1974 en tant que Conseiller juridique. Elle cumule depuis 1978 les fonctions de Secrétaire de la Compagnie, poste qu'elle continuera d'occuper.

Diplômée de la faculté de Droit de l'Université de Montréal, Mme Marcelin Laurin est membre de plusieurs organismes à caractère professionnel, dont le Barreau de Montréal. Tout récemment, elle était nommée au Conseil d'administration de l'Association canadienne de normalisation.

Me Marcelin Laurin apporte dans ses nouvelles fonctions une solide expérience acquise aussi bien dans la pratique privée que chez Steinberg où elle a été appelée à oeuvrer au sein de toutes les divisions et filiales de la Compagnie.

Gilles Séguin
Opticien d'ordonnances o.o.d.

Lunettes
Verres de contact
Services optiques complets

Centre Médical (Face à l'hôpital)
161 Rouleau suite 107
Rimouski

723-4514

G. Séguin, o.o.d. L. Rancourt, o.o.d.

La Gerbe t'offre ses nouveautés
Pain allemand
Pain de seigle
Pain de maïs
Pain de riz
Pain de millet
Pain biblique

FROMAGES: Ricotta et gruyère des Moines de Saint-Benoît du Lac

Menu du jeudi

Fèves de Lima, à l'italienne

Ouvert tous les jours de la semaine sauf le dimanche.

La Gerbe
723-6050
15, rue Saint-Paul Rimouski

INTER
Gros lot de 250 000$
Date:

3 4 4 0 1 7

	LOTS	
344017		250 000$
44017		2 500$
4017		250$
017		50$
17		10$

Gros lots de 25 000$
559134
257924
517974
Numéros non décomposables

NUMÉROS MOBILES GAGNANTS

Numéro tiré 3 9 1 5 7
2 FAÇONS DE GAGNER 2 500$
3 9 1 5 7 X
X 3 9 1 5 7

Numéro tiré 9 9 9 4
3 FAÇONS DE GAGNER 250$
9 9 9 4 X X
X 9 9 9 4 X
X X 9 9 9 4

Numéro tiré 1 5 1
4 FAÇONS DE GAGNER 50$
1 5 1 X X X
X 1 5 1 X X
X X 1 5 1 X
X X X 1 5 1

Les billets gagnants de 250$ et 50$ sont encaissables à toute succursale de la Banque Nationale.

En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

une fête de famille

Demi-marathon du festival d'automne de Rimouski
RIMOUSKI
le 4 octobre

La course à pied
un sport
une victoire
une fête

On y sera...
y serez-vous?

loto-québec

Résidence Toussaint Cartier et Caisse d'Entraide

Le conseil d'administration nie tout conflit d'intérêt avec le président démissionnaire!

La Caisse d'Entraide Economique semble éprouver bien des problèmes avec le dossier "Résidence Toussaint Cartier" . On se souviendra qu'à l'assemblée d'information, la semaine dernière, le nouveau président de la Fédération des Caisses d'Entraide, Monsieur Justin Dugal, avait approuvé l'accord intervenu entre le Conseil d'Administration de la caisse rimouskoise et son président, M. Clément Alary, en rapport avec un prêt de $800,000.

Suite à ces rencontres, les clameurs se sont élevées et Madame France Guérette démissionnait avec fracas de la Commission de Crédit de la Caisse d'Entraide. Cette dernière disait, en substance, que les procédures normales pour le prêt consenti à Résidence Toussaint Cartier (R.T.C.) n'avait pas été suivies.

Suite à ces affirmations, le président Alary remettait sa démission le 17 septembre dernier disant qu'il voulait mettre fin au conflit d'intérêts dont on l'accusait.

Pour faire taire la démissionnaire et pour clarifier la situation, la Conseil d'Administration donnait une conférence de presse pour dire que le "Conseil d'Administration de la Caisse d'Entraide Economique de Rimouski n'a jamais consenti de prêts à des taux privilégiés à ses administrateurs, ni accordé de faveurs dans l'attribution de ses prêts".

Dans le document de cinq pages, la C.A. de la Caisse d'Entraide expliquait avec force et détails le cheminement du dossier de R.T.C.. Le 4 septembre 1979, l'Industrielle consentait un prêt à la Compagnie R.T.C. au montant de $2,025,000.. Ce prêt est assuré par la Société Canadienne d'Hypothèque et de Logement.

Pour permettre d'exécuter les travaux, une demande de prêt était faite par la Compagnie R.T.C. à la Caisse d'Entraide de Rimouski. Le 25 octobre 1979, tous les membres de la Commission de Crédit acceptaient de consentir le prêt temporaire de l'ordre de $1,702,000. Ce prêt devait être approuvé par le Conseil d'Administration le 29 octobre 1979, de même que par la Fédération des Caisses d'Entraide. le 2 novembre de la même année.

Les coûts des travaux ont excédé le montant prévu à cause de certains détails de construction pour former un montant total de $2,775,000.. A cause de cette situation plutôt difficile, la Compagnie R.T.C. faisait une nouvelle demande de prêt à la Caisse d'Entraide de l'ordre de $800,000.. Ce montant devait couvrir le solde impayé sur l'emprunt précédent.

Le 21 novembre 1979, la Commission de Crédit acceptait le prêt et Madame France Guérette a également accepté ledit prêt, rapporte le dossier de presse de la Caisse d'Entraide. Le Conseil d'Administration devait, par la suite, approuver la décision de la Commission. En outre, le Conseil d'Administration insiste pour affirmer que ce prêt n'a jamais été consenti, ni déboursé.

Le 30 janvier 1981, l'Industrielle déboursait un montant de $1,739,400. sur son prêt. De cette somme, plus de $1,069,297.12 devait être versé à la Caisse d'Entraide en acompte sur un prêt déjà consenti, laissant ainsi un solde impayé de $800,000.

Le rapport indique aussi que la différence, soit la somme de $670,102.88 a servi à payer les privilèges des fournisseurs de matériaux et de sous-contractants enregistrés contre l'immeuble.

Selon le rapport, il reste donc un solde de $800,000. sur le premier prêt de la Caisse d'Entraide, sur lequel un montant de $300,000. devrait être déboursé sous peu et être appliqué en réduction de l'emprunt. Après l'acquittement de ce dernier montant, il restera une somme de $500,000.. D'ailleurs ce montant est garanti par une deuxième hypothèque sur la Résidence Toussaint Cartier inc.

Là-dessus, le Conseil d'Administration semble être d'avis que les garanties de la Caisse d'Entraide sont "excellentes et suffisantes". De plus, le Conseil d'Administration de la Caisse d'Entraide de Rimouski ne prévoit aucune perte dans ce dossier. La Caisse a, en outre, pris d'autres hypothèques sur les propriétés des actionnaires de la Compagnie R.T.C.. Le C.A. ajoute qu'a elles seules, la valeur de ces garanties couvrent la totalité de la dette. L'acte d'hypothèque a été enregistré à Rimouski, le 28 janvier 1981, sous le numéro 221,945.

A.L.



M. André Bellavance [à dr.] a expliqué la version du Conseil d'administration de la Caisse d'Entraide Economique de Rimouski dans l'affaire de la Résidence Toussait Cartier inc. Il est accompagné du notaire et administrateur M. Joseph Bérubé.

Le prêt contesté à Résidence Toussaint Cartier

La Fédération n'a pas accepté!

En dernière heure nous apprenions que la Commission de Crédit de la Fédération des Caisses d'Entraide du Québec aurait refusé la demande du second prêt fait à la demande de Résidence Toussaint Cartier inc. par la Caisse d'Entraide Economique de Rimouski.

C'est ce que révélait la Société Radio-Canada qui aurait mis la main sur un rapport interne de la Fédération.

Rappelons qu'un premier prêt temporaire de l'ordre de $1,702,000.00 avait été approuvé par la Commission de Crédit et le Conseil d'Administration de la Caisse d'Entraide rimouskoise en octobre 1979. Pour sa part, la Fédération devait approuver le premier prêt le 2 novembre 1979. Le contrat d'hypothèque a été enregistré à Rimouski, le 28 novembre 1979, sous le numéro 221,633.

A cause de certains excédents au chapitre de la construction, la Compagnie Résidence Toussaint Cartier inc., les Immeubles Aldès inc. et les Immeubles Saint-Albert inc. faisaient parvenir une seconde demande d'emprunt à la Caisse d'Entraide de Rimouski pour une somme de $800,000. Le 21 octobre 1980, la Commission de Crédit acceptait ce prêt et le premier décembre le Conseil d'Administration faisait de même. Mais la Commission de Crédit de la Fédération devait rejeter la demande de ce prêt.

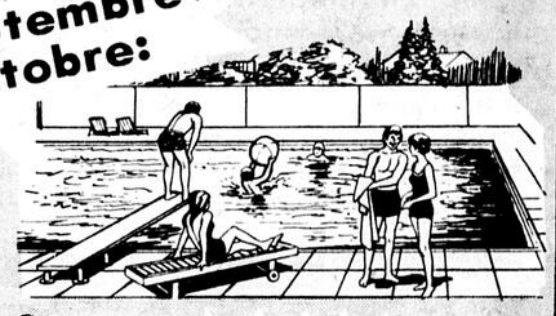
En effet, selon le document interne de la Fédération, la Commission de Crédit de cette Fédération aurait rejeté cette demande en raison du manque de garanties et de l'insuffisance du fond de roulement. De plus, les commissaires disent que ce projet ne serait pas rentable avant 4 ans et que le déficit serait très élevé. En outre, le second prêt représentait une opération de "sauvetage" pour éviter la faillite personnelle des propriétaires de Résidence Toussaint Cartier inc.

Si la Commission de Crédit de la Fédération des Caisses d'Entraide Economique du Québec a refusé ce prêt, pour sa part, la Caisse d'Entraide de Rimouski n'a jamais accordé le prêt de $800,000.00. C'est du moins ce qu'on peut lire dans le rapport présenté en conférence de presse la semaine dernière à Rimouski par le Conseil d'Administration de l'institution rimouskoise.

A.L.

Sol-Air-Eau
PLOMBERIE
DU BAS ST-LAURENT INC.
Service, 24 heures
722-8248

SPÉCIAUX de septembre et octobre:



Fermeture de piscine:
Hors-terre: 69.00
Creusée: 99.00
Comprenant:
Démontage des accessoires
Baisser le niveau d'eau
Souffler la tuyauterie
Ajouter l'antigel
Boucher les retours et l'écumoir.

10%
sur la totalité de vos frais de main d'oeuvre de plomberie et de chauffage, si le travail excède trois heures.



MEMBRE
CORPORATION DES MAITRES MECANICIENS EN TUYAUTERIE DU QUEBEC

MATÉRIAUX BGB LTEE
296, rue Léonidas
162-166 rue de l'Evêché ouest Rimouski Tél.: 722-7744 et 723-7622

-DISTRIBUTEUR EN GROS ET EN DÉTAIL
-MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
-PORTES ET FENÊTRES
- PEINTURES SICO
- QUINCAILLERIE

éditorial

Le gazoduc, cordon ombilical de notre futur développement

Comme ressources énergétiques, si, par le passé au temps de nos grands-pères, nous utilisions depuis toujours, massivement, d'abord le bois, puis le charbon et la vapeur, le règne du pétrole qui nous est contemporain, aura duré à peine plus d'une cinquantaine d'années. Le gaspillage de cette ressource non-renouvelable par les étourdis que nous fûmes, fut donc aussi bref qu'euphorique.

La recherche d'énergies nouvelles ne va pas très vite, trop d'intérêts bloquant son évolution. Il faudra donc réutiliser le bois de façon plus rationnelle pour le chauffage domestique, et la vapeur à des fins industrielles. Le charbon servira tel quel ou transformé en gaz. "Quel retour en arrière!", diront certains. D'autres clameront que la nécessité rend pratiques et rigoureux, tout en s'émerveillant des nouveaux usages de ces anciens produits.

Dans l'immédiat, une seule source d'énergie non-renouvelable demeure disponible à un prix relativement modique et c'est le gaz naturel. Il sera le complément mobile de la houille blanche si abondante chez-nous, mais moins flexible.

Du bois nous étions passés au charbon puis au pétrole, sans presque nous apercevoir de notre richesse et de notre bonheur facile. Nos illusions sont maintenant crevées comme de beaux ballons de couleur qui éclatent soudain. Nous voilà en face de la dure réalité avec ses limites.

Encore heureux d'être dans un pays qui, avec de courageux efforts, pourra se suffire à lui-même dans quelques temps. Nous sommes assurés, si tout se tient, de survivre jusqu'à l'arrivée de l'énergie nouvelle présentement anticipée mais loin d'être au point.

A ce moment-ci de l'Histoire qui s'accélère face aux besoins, le Bas Saint-Laurent risque de n'être qu'un corridor pour l'énergie de l'heure, par le passage en plein bois du Gazoduc Trans-Québec et Maritimes Inc. Comment expliquer la recommandation de l'Office National de l'Energie qui fait fi d'une population égale, en notre seule région, à la moitié de celle du Nouveau-Brunswick, et ce, pour quelques millions de dollars d'économie à courte vue.

Cette recommandation, si elle était acceptée et appliquée, serait à l'encontre même du programme gouvernemental Energie Naturelle, qui vise à: "Offrir aux Canadiens, à tous les Canadiens, la possibilité réelle de participer au secteur énergétique en général et à l'industrie pétrolière, ainsi que de l'expansion industrielle". En pratique, cela revient à dire: Rendre non-concurrentielles toutes industries de notre région qui devraient se passer de la seule source d'énergie vraiment économique actuellement envisageable et utilisable.

De plus, nous savons que cette recommandation, soi-disant, rentabiliserait le Gazoduc T-Q. & M. a nos dépens. Elle n'a pas tenu compte non plus d'une étude de volume de consommation faite par le distributeur québécois, Gaz Métropolitain, et révélant un potentiel suffisant pour justifier le passage de ce gazoduc par les villes de Rivière-du-Loup, Rimouski et Matane. Ce projet du gazoduc est le plus important du siècle pour l'Est du Canada. Pour notre futur, il nous faut le gaz naturel et nous n'aurons de cesse de le réclamer tant et aussi longtemps que nous n'aurons pas satisfaction.

Roland Bellavance

ça s'dit dans l'quartier

Le reportage que le Progrès-Echo vous présentait la semaine dernière sur les champignons fait jaser les hommes d'affaires. Ces derniers croient qu'une entreprise de la sorte n'est pas rentable. Bien malin celui qui pourra prouver hors de tout doute que cette entreprise n'a pas d'avenir chez nous.

Une autre chose qu'il faut dire' les gouvernements ne sont pas tellement pressés pour aider Clément Rioux et son entreprise. Le gouvernement du Québec dans le domaine de l'Agriculture est intéressé surtout au domaine laitier...et les chiffres sont là pour le prouver. Que penser alors des grandes tirades des élections et du référendum...du vent seulement...

La campagne annuelle pour le financement des recherches sur la fibrose kystique se déroulera' cette année, du 20 au 26 septembre. Donnons, pour que les enfants atteints de cette terrible maladie puissent un jour profiter de la vie de façon normale.

Une autre assemblée générale, celle de l'Association pour l'Enfance Handicapée Intellectuellement du Bas Saint-Laurent se déroulera le mercredi 23 septembre au 103 de l'Evêché ouest à Rimouski à 19h30. Selon la secrétaire' Madame L. Marquis le but premier de cette assemblée est de déterminer les priorités pour la prochaine année.

Dans le cadre du prochain Festival d'Automne, il y aura un défilé d'animaux domestiques le 12 octobre à 13h00. Il est à noter que cette parade est ouverte à tous les enfants de 5 à 12 ans et à leur toutou favori à poils ou à plumes...

C'est le 8 octobre prochain à l'Hôtel de Ville de Rimouski que se déroulera un colloque organisé par le ministère des Affaires Municipales sur les lois pour l'accessibilité aux personnes handicapées.

Chantal Paris donnera deux spectacles le vendredi 25 septembre prochain dans le mail du Carrefour de Rimouski. Les spectacles débuteront à 16h45 et 18h45. Bienvenue à tous.

Marcel Raboin de CBSL est maintenant à l'emploi de C.F.E.R. TV à Pointe-au-Père. Il agit comme superviseur. Selon plusieurs' Marcel est très fier de son nouvel emploi à cette station de télévision.

C'est dimanche prochain que les membres du Club Lions de Rimouski rencontreront les Lions de Sainte-Blandine. Le nouveau Club qui compte quelque 23 membres a comme président le Lion Rénald Jalbert. Bon succès à ce nouveau club.

M. Ferdinand Leclerc assitera au colloque-conférence annuel de l'Association québécoise des travailleurs en Loisirs du Québec. Ces assises se dérouleront à Jonquière entre le 23 et 26 septembre prochain.

La ville de Rimouski versera une contribution de $200. pour les Concours de Musique du Québec Inc., section de Rimouski.

Le garage de Monsieur Bernard Saucier de Rimouski arborera bientôt les nouvelles couleurs de Pétro-Canada. De nouvelles couleurs et une belle présentation sont à venir avec ce grand changement...

La charmante Lise Rioux, journaliste à la station télécapitale à Rimouski vient de se porter acquéreur d'un joli chat...elle le ou la nommera "Capucine".



(Le Progrès-Echo, Alain Lavoie)

Les camionneurs de notre région étaient en beau m... la semaine dernière. Une compagnie en faillite, Donald Construction n'a pas payé ses honoraires évaluées à $150,000. Plus d'une cinquantaine de travailleurs se retrouvent ainsi privés d'argent pour la saison hivernale. Les travaux non payés avaient été accomplis pour la réfection de la 132 à la hauteur de Saint-Simon. Des négociations sont en cours pour payer les camionneurs de notre région.

PROGRÈS ÉCHO
HEBDOMADAIRE REGIONAL
HEBDOS

Directeur général: Roland Bellavance
Secrétaire à la rédaction: René Alary
Chef de pupitre: Jean-Claude Leclerc
Journalistes: Jean Lavigne, Alain Lavoie
Sports: Jean-Claude Leclerc
Collaborateurs spéciaux: Charles Rhéaume, Jacques-Bernard Pelletier, Mario Rivest
Revision et normalisation: Marthe Leclerc
Collaboration: Sandy Burgess et Ernest Simard
Caricaturiste: Christian Girard
PUBLICITÉ:
Directeur de la publicité: Georges Bérubé
Directeur administratif: Pierre Leroux
Supervision des ventes: Jean-Guy Caron
Coordonnateur de la publicité: Sylvie Ruest
Publicitaires: Roch Tardif, Guy Belcourt
Graphistes: Pierre Gosselin, Daniel Landry
Chef de tirage: André Chainé 723-1664
Abonnement: Lyne Paradis
Distribution: Roland Amiot (723-8458)
Contrôleur: Raynald Lavoie
Publié par l'Echo du Bas Saint-Laurent Inc.
Edifice Bellavance inc.
192, rue St-Germain est, Rimouski
Case Postale 410, G5L 7C4, Tél.: 723-4800
Imprimé aux Ateliers Bellavance Inc.
Abonnement: $18.50 1 an
Pays étrangers: $29.00 2 ans
Courrier de seconde classe:
Enregistrement no 0350
Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans autorisation écrite et expresse de la direction.
Dépôt légal: bibliothèque nationale du Québec.

Les problèmes des terminaux de la 6-36

Loto-Québec s'explique

L'éditeur
Progrès-Echo
192 est, rue Saint-Germain
Rimouski, Québec
G5L 7C4
Monsieur,

Nous avons bien reçu, comme vous, la lettre que vous adressait Monsieur Noël Bouchard, de Rimouski, en fonction de certains problèmes pertinents à notre jeu sur terminaux, le 6-36.

Notre politique, à Loto-Québec, a toujours été et demeure de répondre dans toute la mesure du possible à nos clients qui nous adressent certaines plaintes. Malheureusement, Monsieur Bouchard a omis de nous fournir son adresse. Nous nous voyons donc contraints de vous prier de transmettre, par votre journal, notre réponse à votre lecteur. Veuillez croire que nous apprécions votre collaboration.

Permettez-nous d'aviser Monsieur Bouchard et, par ricochet tous vos lecteurs, que les problèmes auxquels il a pu avoir à faire face au cours des dernières semaines, ne sont pas le fait des gens de Rimouski ou de la région. La demande extrêmement forte de la part des amateurs du 6-36, de la Quotidienne et de Loto-Sélect, ont fait que nos ordinateurs les plus sophistiqués ont ressenti quelques difficultés à accepter toutes les demandes venant de toutes les régions de la province, à des périodes de pointe jusqu'ici inconnues, notamment les vendredis soirs entre 19 h 00 et 21 h 00.

Nos experts tentent actuellement par tous les moyens à leur disposition d'obvier à cette situation dans les meilleurs délais afin d'augmenter la capacité, si possible, des équipements, au bénéfice de tous les Québécois de toutes les régions du Québec car, qu'il me soit permis de le répéter, il ne s'agit pas d'un problème régional de votre région, mais d'un problème qui a été constaté à l'ensemble du Québec.

Nous ne pouvons, dans les circonstances, que souhaiter avec tous les amateurs du 6-36 de votre région que cette situation ne se répète plus et que tous puisse continuer à miser à leur convenance. Pouvons-nous suggérer que nos ordinateurs n'ont aucune difficulté à accepter les demandes en dehors de ces heures de pointe et qu'on aura tout avantage à miser tôt la semaine ou, tout au moins, tôt le vendredi afin d'éviter tout désagrément.

J'ose croire que cette note, même si elle ne répond peut-être pas dans l'immédiat à tous les souhaits de votre lecteur et des amateurs du 6-36 de votre région, saura tout au moins répondre aux questions de votre lecteur. Nous n'avons pas l'habitude, contrairement à ce que suggère la lettre de votre lecteur, de laisser des questions sans réponse... pour autant qu'on nous donne une adresse-réponse.

Je vous remercie encore une fois, Monsieur l'éditeur, d'avoir bien voulu nous ouvrir vos pages pour répondre à cette lettre et vous prie d'agréer, avec nos souhaits à tous vos lecteurs, mes salutations distinguées.

Le Directeur,
Michel Labrosse
Services de communication
Loto-Québec



Centre des Services Sociaux

Les personnes-ressources s'envolent

Rimouski, le 8 septembre 1981
Monsieur Richard Boulanger, D.G.
Centre de services sociaux
du Bas du Fleuve
158, rue St-Germain Est
RIMOUSKI (Québec)
Monsieur,

Suite à la décision du printemps de nous retirer les services de Marie-Claude Michaud, nous vous faisions tenir une description détaillée de nos besoins comme groupe. Pour répondre aux pressions qui se manifestèrent de plusieurs sources sur ce dossier, vous nous avez accordé, pour un temps limité, le support à temps partiel d'une personne-ressource, Gilles Roy, avec comme mandat: "l'étude de structures et règlements appropriés à votre fonctionnement ainsi que la formation de vos membres".

La première partie de ce mandat est, à peu près, réalisée; il ne manque que l'approbation finale de l'assemblée générale.

L'aspect formation était irréalisable en un si court temps et à cette période de l'année. Il faut comprendre que la formation d'un groupe comme le nôtre se fait à travers l'action surtout, même si l'organisation de sessions spéciales n'est pas impensable et demeure souhaitable. Elle ne peut se faire qu'en fonction de la disponibilité de nos activités, à l'automne et à l'hiver. Ce travail reste à faire, et il est de première importance pour l'autonomisation de notre groupe.

Mais tout cela ne satisfait pas pleinement la volonté de l'Union de fournir à la population des assistés sociaux des services essentiels et urgents qui répondent à leurs besoins grandissants et sur lesquels ils aient une certaine emprise parce que c'est un volet de LEUR organisation. Le contexte des compressions budgétaires fait que cette population vit une forme de harcèlement constant qui se répercute en fréquentes coupures d'allocations alors que le coût de la vie monte à une vitesse effarante et rend de plus en plus inaccessibles les biens essentiels. Si l'Union n'a pas les reins solides et n'est pas un outil d'accès facile pour la défense de leurs droits, ces gens les plus démunis de la société seront encore les victimes. L'Union ne vient pas doubler à ce moment des services déjà existants. Elle est un mécanisme unique, original et essentiel de prise en charge de son propre sort par cette population démunie et un instrument vital de lutte pour la survie. Personne ne peut mieux jouer ce rôle que les premiers intéressés eux-mêmes. Et s'ils ne sont pas habilités à le faire, les différents services des diverses institutions du réseau des Affaires sociales seront engorgés. Est-ce logique et sensé de se préparer de telles issues alors que l'on sabre partout actuellement dans les services sous prétexte de coupures de budgets? C'est vrai que la situation deviendrait alors explosive.

En termes concrets, le travail urgent à faire comporte les aspects suivants:

- poursuite et finalisation de la préparation de l'assemblée générale;

(suite a la page A 8)

AVIS

Nouvelles heures d'ouverture

Du lundi au vendredi
de 13:00 à 17:30

Possibilité de rendez-vous à toute heure

Pour informations:
723-6642

Blondin
maître-photographe
87 St-Germain Est

FESTIVAL des AUBAINES
24-25-26 septembre

A la Plaza Arthur Buies, on commence à FÊTER les 24, 25 et 26 septembre. Pendant ces trois jours, tous les marchands offrent des rabais FESTIVALIERS. Ils COUPENT les PRIX. Ce n'est pas pour rien qu'on les appelle "Les bons voisins". Entre dans la danse des BAS PRIX! Viens FÊTER avec nous!!!

Bienvenue Paul-Hubert!



PHOTO ABS Ltée
Place Saint-Laurent
Rimouski
724-7444

SERVICE DE FINITION DE QUALITE

Réalisation d'un catalogue de documents et d'un diaporama

L'éducation sanitaire des jeunes doit être facilitée

Un catalogue de documents audio-visuels (films, diaporamas, livres, catalogues existants) comprenant quelques 250 fiches traitant d'éducation sanitaire pour les jeunes de 5 à 12 ans et un diaporama sonore "De si belles images et Decipetimô" invitant les enfants à réfléchir sur leur vécu en santé, hygiène et prévention, tels sont les résultats matériels que les animateurs du projet "Banque de documents audio-visuels en éducation sanitaire", présenté dans le cadre d'un Programme communautaire du Canada 1980, présentaient au public, lors d'une rencontre à l'Hôpital Saint-Joseph de Rimouski, le vendredi 18 septembre dernier.

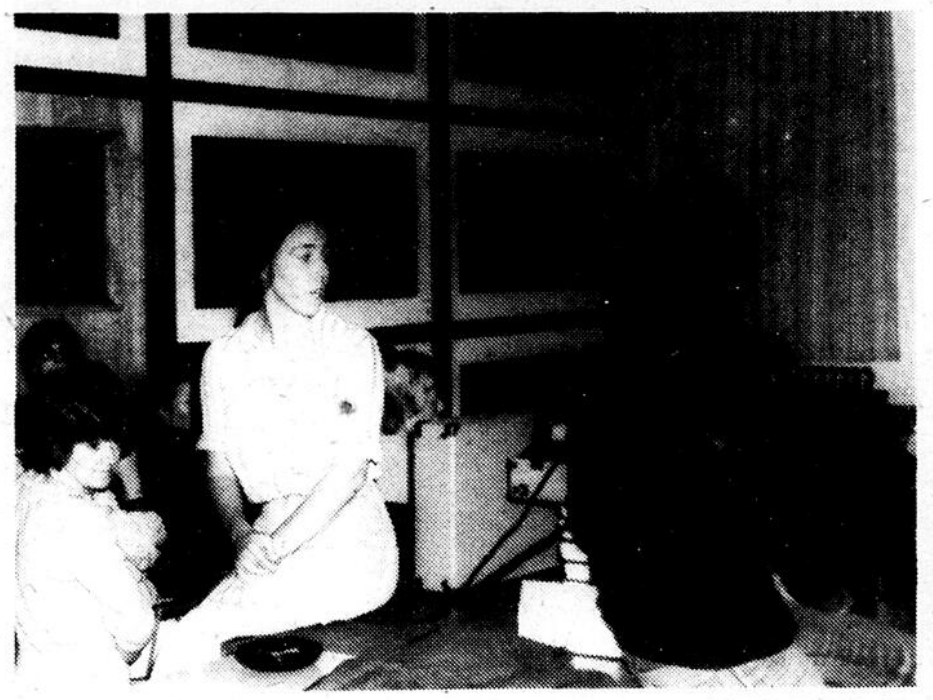
Ce projet, présenté par le Département de Santé Communautaire de l'Hôpital et parrainé par le Service des Bénévoles de cette institution, a permis par la démarche des animateurs, Claire Rioux, Gabriel Maffolini et Germain Sain- t-Onge, d'identifier les besoins du milieu en documents audio-visuels sur des thèmes tels: la sensibilisation des enfants à l'environnement, la santé, la maladie, l'activité physique, l'alimentation, la cigarette, la sexualité..., de déterminer les priorités d'action et de monter un catalogue local en conséquence. De plus, le projet devait donner lieu à la réalisation d'un outil de sensibilisation et d'animation auprès des enfants.

En effet, forts de leurs premiers contacts avec les enfants de tous âges dans les écoles de la Commission Scolaire La Neigette' les animateurs ont réalisé un diaporama avec l'aide des enfants et y ont inséré des dessins (feedback) que leurs interventions avaient suscités auprès des enfants.

Des copies du catalogue (répertoire) et du diaporama sonore serviront au C.L.S.C. de Rimouski, aux commissions scolaires et à tous les organismes qui verraient la nécessité d'y recourrir.

Tout au long du projet, de la mi-décembre 80 à la mi-septembre 81, les animateurs ont joui de la collaboration empressée de la Commission Scolaire La Neigette et de son personnel, de Radio-Québec, de l'O.N.F., de l'U.Q.A.R., du Cegep, des travailleurs du Département de Santé Communautaire de l'Hôpital et en particulier de celle de Mme Lise Saint-Pierre, du Service des Bénévoles de l'Hôpital Saint-Joseph de Rimouski.

Jean Lavigne



(Le Progrès-Echo, Jean Lavigne)

Visionnement du diaporama sonore pour les jeunes de 5 à 12 ans "De si belles images et Decipetimô". Nous apercevons de g. à dr.: Mme Lise Saint-Pierre du Service des Bénévoles de l'Hôpital Saint-Joseph de Rimouski qui parrainait ce projet et Mlle Claire Rioux et de dos, M. Germain Saint-Onge, animateurs.

Les personnes-ressources s'envolent (suite)

(suite de la page A 7)

- assemblée générale;
- formation de la nouvelle équipe de responsables que désignera l'assemblée générale;
- formation sur les lois 26 et 183
- formation en relations humaines et techniques de travail de groupe;
- expérience de formation accessible à tous les membres et assistés sociaux;
- structuration du comité de lutte et amélioration des services fournis par l'Union des assistés sociaux.

Ce travail ne peut se poursuivre sans l'appui d'une personne-ressource compétente. Nous vous en faisons donc une demande formelle car le mandat actuel tire à sa fin.

Nous savons très bien que les coupures de budgets peuvent vous fournir un alibi tout simple et tout trouvé pour un refus systématique. Nous savons fort bien que la première cible de ces coupures au C.S.S. ce sont les services aux groupes et aux collectivités démunis' donc l'organisation communautaire. Cette orientation est d'autant plus inacceptable qu'à aucun autre niveau du réseau des Affaires sociales on retrouve de services de ce genre dans la zone de Rimouski. Le C.L.S.C. en formation n'a rien en place de semblable, ni rien de semblable au programme. A quelle porte pourrons-nous alors frapper? Soyez assurés que nous n'accepterons pas que la crise économique actuelle se joue sur le dos des plus faibles. Nous avons payé notre part à la société des conséquences de l'incurie de notre système politique et économique. Nous trouverons sûrement un moyen d'être entendus et écoutés.

Nous comptons sur vous pour trouver dans le brasse-camarade actuel une solution valable à nos attentes.

Veuillez croire à notre détermination et à notre confiance.

Jacynthe Blanchette

Pour: L'UNION DES ASSISTES SOCIAUX de Rimouski

C.C. M. René Lévesque, Premier ministre

M. Jacques Parizeau, Ministre des Finances

M. Pierre-Marc Johnson, Ministre des Affaires sociales

M. Alain Marcoux, Ministre et député de Rimouski

M. Christian Girard, président du C.A. du C.S.S.B.F.

M. Euclide Ouellet, vice-président du C.A. du C.S.S.B.F.

M. Jean Carrière, président CRSSS-01

M. Jacques Plante, D.G., CRSSS-01

M. Paul-Eugène Gagnon, CLSC - Rimouski

Mlle Sylvie Bêche, Directrice de Zone, C.S.S. Rimouski

M. Jean-Louis Bernier, conseiller-cadre, C.S.S.B.F.

COLLECTIONNEURS DE MONNAIES

Enfin vous pouvez vous procurer vos pièces de monnaies et accessoires par la poste. Catalogue 1981 - $1.00. Spécial - 5 Geo V 1922-24-27-28-29-30-31-32-34-35-36 11 pcs $4.95 incluant notre catalogue 1981

Tél.: 514-655-9134

SERVICE RAPIDE

TRANS-QUÉBEC NUMISMATIQUE
Serge Laramée
C.P. 131E Boucherville - Québec J4B 5E6



En spécial à $199.00 (rég.: $275.00)
- Service et assurances pour un an inclus.
- Ajustement garanti.
- Remboursement total si vous n'êtes pas satisfait.
- Egalement disponibles: verres de contact à port prolongé

Clermont Dionne
OPTICIEN D'ORDONNANCES
Centre médical
124 rue St-Germain est
Rimouski G5L 7C3
Tél.: 723-4811
449, rue St-Jérôme
(voisin du magasin Abraham)
Matane G4W 3B6
Tél.: 562-5111

Notre bureau est ouvert tous les mardi de 19h.00 à 21h.00 et samedi de 14h.00 à 18h.00

Prenez rendez-vous ou présentez-vous sur place. En dehors des heures de bureau, pour tout renseignement, appelez à FRAIS VIRES à Rimouski à 723-8411.

VENTE • SERVICE • REPARATION DE LUNETTES • CHOIX DE MONTURES EXCLUSIVES
MONTAGE DE VERRES SUR PLACE • SERVICE RAPIDE

EXPOSITION VENTE
TABLEAUX
30 oeuvres récentes du peintre
ALDO CUSAN
A l'Auberge des Gouverneurs
155 Boul. René Lepage, Rimouski, P.Q. Tél.: (418) 723-4422
Salle Lemoyne
Mardi le 29, mercredi le 30 septembre
et jeudi le 1er octobre
de 12:00 à 22:00.
Une invitation de René Rosa
Cette annonce est notre seule publicité et tient lieu d'invitation personnelle.
rosart Ltée
COURTIERS EN OEUVRES D'ART
C.P. 574 - Mont-Joli, Qué., Canada G5H 3L3 Tél.: (418) 775-5542

LE CENTRE de la peinture enr.
Une entreprise rimouskoise
GILLES ARBOUR prop.
tél.: 724-5888



GRAND SPÉCIAL TEINTURE OLYMPIC®
+
$
Achetez trois gallons obtenez le quatrième GRATUITEMENT
Le grand Gilles du Centre-ville vous attend.
ESTIMATION GRATUITE
160 St-Germain ouest, Rimouski
P.Q. G5L 4B7

Le Foyer de Rimouski a un nouveau directeur

Offrir le meilleur avec les moyens disponibles

Il a 33 ans; il est diplômé en sciences administratives, gestion des ressources humaines et financières; depuis le 1er juin dernier, il administre un budget de $3.3 millions et dirige le travail de près de 200 employés à Rimouski; à 25 ans, il occupait déjà le poste de directeur général d'un centre d'accueil et d'hébergement pour personnes âgées à Sainte-Claire dans le Comté de Dorchester.

La semaine dernière, nous rencontrions M. Charles-Henri Parent qui vient de succéder à M. Alphonse Rousseau, à titre de directeur général du Foyer de Rimouski.

M. Parent désirait occuper ce poste pour ajouter à sa carrière professionnelle déjà bien entamée et pour se rapprocher d'un coin du Québec qu'il aime particulièrement pour sa population et ses paysages.

A titre de dirigeant d'une telle institution, M. Parent a pour principal objectif de procurer aux pensionnaires, une qualité de vie intéressante, de répondre au mieux aux besoins de la population âgée de Rimouski et de la région immédiate avec les ressources dont il dispose.

Présentement, le Foyer de Rimouski, fusionné avec l'ancien centre d'accueil privé de Luceville, accueille 246 personnes (219 à Rimouski, 27 à Luceville) venant de toute la région de Rimouski (le territoire du Centre Local de Services Communautaires C.L.S.C.).

Le taux d'occupation du Foyer se maintient à 98, 99% et, selon M. Parent, la liste d'attente des cas prioritaires contient une trentaine de noms de personnes âgées qui ne peuvent plus se suffire à eux-mêmes. Par ailleurs, le Conseil des Services Sociaux de la région recevrait annuellement près de 200 demandes mais parmi celles-ci plusieurs ne justifieraient pas un accueil dans un centre spécialisé.

C'est ici que nous retrouvons la politique gouvernementale que l'on tente d'appliquer. En effet, on cherche de plus en plus à permettre aux personnes âgées de demeurer à domicile en ouvrant par exemple des C.L.S.C. qui auront aussi à prodiguer certains services à domicile pour les personnes âgées.

Les centres d'hébergement actuels deviendraient plutôt des centres de soins prolongés pour les personnes qui ne peuvent vraiment plus rester seules, sans surveillance ou doivent recevoir constamment des soins. Ce genre de personnes représente 20% de la clientèle actuelle du Foyer de Rimouski.



(Le Progrès-Echo, Jean Lavigne)

M. Charles-Henri Parent,

Parmi les projets futurs, on convoite à Rimouski, l'agrandissement du centre afin d'ajouter des locaux communautaires, une cuisine-cafétéria centrale et des locaux pour ouvrir un centre de jour qui recevra la clientèle qui nécessite certains soins spécialisés mais qui peut regagner le domicile par la suite. A ce sujet, le C.S.S. du Bas Saint-Laurent annoncerait bientôt que ce projet d'agrandissement du Foyer de Rimouski est devenu l'une des priorités régionale du Conseil.

Selon M. Parent, pour répondre au voeu de la population âgée, il faut mettre en place un système d'aide qui lui permettra de rester à domicile le plus longtemps possible; ensuite, pour les personnes qui ont besoin de services de réadaptation-réhabilitation physique et sociale, à la suite par exemple, d'un séjour prolongé dans un centre hospitalier, ouvrir un centre de jour et des centres hospitaliers de soins prolongés pour ceux et celles qui ont besoin d'une aide constante.

Pour que cela se réalise, il faut que les organismes et établissements à caractère régional et sous-régional se regroupent pour discuter de la situation et penser aux services qu'ils pourraient développer en commun, sans se recouper.

Ce mouvement est présentement engagé et il ne serait pas surprenant de le voir s'amplifier avec les coupures budgétaires que la conjoncture économique actuelle impose.

Jean Lavigne

Avis de déménagement

La direction de Canada-Vie à Rimouski informe la population et tous leurs clients, que ses bureaux sont maintenant déménagés aux **GALERIES G.P., 92, 2e RUE OUEST, RIMOUSKI.**



Raynald Rioux

POUR CEUX QUI APPRÉCIENT LA QUALITÉ

Bois Décoratif de rimouski inc.

VENTE ET SERVICE DE POSE

56 Léonidas, Rimouski **723-2141**



Gilbert Lévesque



MÉDAILLON FORD

Rue Léonidas
Rimouski

Invitation

L'équipe de Médaillon Ford est fière de vous convier au lancement officiel de ses modèles 1982.

Vous pourrez y apprécier les améliorations sur les modèles EXP-Fairmont-Thunderbird-Escort-Camionnettes et sur camionnettes légères, LTD, Mustang, Granada.

N'oubliez pas les dates: 24-25 et 26 septembre.

Chez Médaillon Ford de la rue Léonidas à Rimouski.

Marcel St-Pierre, Louis Vézina, et toute l'équipe de vente, pièces et service s'unissent pour vous accueillir.

Pour faire de la place aux modèles 1982, tous les 1981 doivent sortir à prix de débarras.

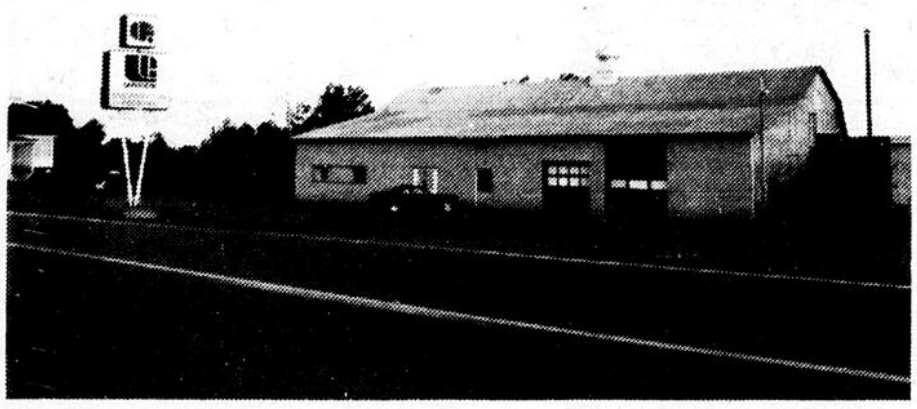
A vous de jouer!

Carte-réponse

Oui, j'y serai . . . . . ☐
Oui avec plaisir . . . . . ☐
Evidemment . . . . . ☐
Toutes ces réponses sont bonnes . . . . . ☐

La fermeture de l'Abattoir Le Grade à Bic

Plusieurs questions demeurent sans réponses pour le maire Cimon



L'Abattoir Le Grade de Bic fermera, peut-être, ses portes le vendredi 25 septembre prochain, à moins que...

La semaine dernière, le maire de la Municipalité de Bic, Monsieur Lucien Cimon, se joignait à la C.S.N. pour lancer un véritable cri d'alarme contre la fermeture "précipitée" de l'Abattoir Le Grade qui doit mettre à pieds plus de 35 travailleurs le 25 septembre prochain.

Lors d'une conférence de presse, le maire Cimon s'est dit surpris par les raisons invoquées par la Coopérative Fédérée pour fermer l'abattoir. Selon lui, les raisons comme la non-rentabilité et l'urgent besoin de réparations, sont toutes deux, très contestables. A cela Lucien Cimon répond que l'Abattoir Le Grade est rentable depuis 6 ans déjà. M. Cimon tient ses informations de l'ancien gérant de l'abattoir qui démissionnait lors de l'annonce par la Fédérée de la fermeture.

Rappelons que l'Abattoir Le Grade existe depuis 1970 et procède encore aujourd'hui à l'abattage et au dépecage des boeufs et des porcs. Cette année, on estime à plus de 20,000 têtes'les bêtes qui seront abattues dans cet abattoir. Pour l'année 1981, cette entreprise régionale aurait connue une excellente saison. Plus de $600,000 sont engloutis dans la masse salariale à chaque année. Selon le maire Cimon, si l'Abattoir de la Fédérée ferme ses portes, c'est plus d'une centaine de personnes de notre région qui en souffriront.

Dans son document de trois pages, le maire de Bic, Lucien Cimon proteste énergiquement contre la fermeture de l'Abattoir. De plus, il demande à la Coopérative Fédérée au nom de sa responsabilité sociale, de ses devoirs envers les agriculteurs et surtout au nom du principe du coopératisme de retarder "la fermeture de cette entreprise rentable." Dans un dernier souffle, Lucien Cimon espère que la population s'insurgera contre cette décision. Il ajoute qu'il faut trouver des solutions de rechange et que le MAPA se prononce enfin, sur le principe d'un abattoir-charcuterie régional.

Pour l'instant, le maire de Bic se pose plusieurs questions sur le "silence taciturne" de la population de la région et surtout de ceux qui sont touchés par cette fermeture...par insouciance ou par incapacité d'envisager le problème dans toutes ses dimensions...est-ce là, la réponse se dit Lucien Cimon...

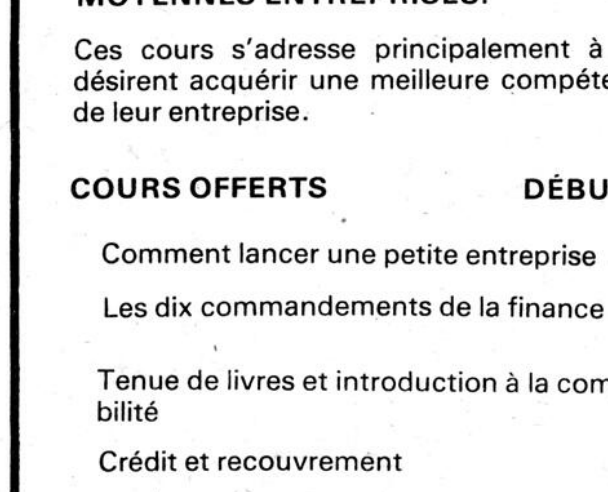
Par ailleurs, deux autres organismes de la région ont fait connaître leur opinion sur ce dossier, il s'agit de la C.S.N. et de l'U.P.A.

L'U.P.A. de la région envisage de consulter les différents intervenants engagés dans la production et la transformation pour enfin se donner une orientation régionale permettant de stabiliser ce secteur de transformation. L'organisme agricole demande à la Coopérative Fédérée de retarder sa décision de fermer l'Abattoir Le Grade de Bic.

La C.S.N., pour sa part, est en complet désaccord avec la décision de la Fédérée. Selon cette Centrale, pour justifier cette fermeture, la Coopérative Fédérée invoque le coût des réparations nécessaires pour répondre aux normes gouvernementales. La C.S.N. a donc vérifié le bien fondé des affirmations de la Fédérée. D'un côté comme de l'autre, les gouvernements ont répondu qu'il n'y avait aucune urgence pour procéder à ce moment-ci à la fermeture de l'abattoir, dit la centrale syndicale.

Il faut donc se poser des questions sur la fermeture précépitée de l'Abattoir Le Grade au Bic. Comme le mentionnait Lucien Cimon, qu'elle est la stratégie qui se cache derrières ces raisons officielles?

A.L.



Le maire de Bic, Lucien Cimon devait lancer un véritable cri d'alarme pour empêcher la fermeture de l'Abattoir Le Grade dans sa municipalité.

Ville de rimouski

AVIS PUBLIC

Province de Québec
Municipalité de la Ville de Rimouski
Avis de dépôt du rôle d'évaluation - 1982

AVIS PUBLIC EST, PAR LE PRÉSENTES DONNÉ PAR HUBERT DUBÉ, Greffier de la Ville, que le rôle annuel d'évaluation de la Ville de Rimouski pour l'exercice 1982 a été déposé le mardi 15 septembre 1981, au bureau du greffier de ladite corporation municipale, 205 Cathédrale, Rimouski, et que toute personne intéressée peut y en prendre connaissance pendant les heures régulières de bureau, soit 8h30 à 12h00 et de 13h30 à 16h30 du lundi au vendredi inclusivement.

Toute plainte concernant les inscriptions portées audit rôle doit être formulée par écrit et remise ou expédiée par courrier recommandé ou certifié, avant le 1er mai 1982, avec une copie ou un fac-similé du compte de taxes foncières municipales, à l'adresse suivante:

Le Secrétaire
Bureau de révision de l'évaluation foncière du Québec,
800 Place D'Youville, 4e étage,
Québec
G1R 3P4

Donné à Rimouski, ce vingt-deuxième jour du mois de septembre mil neuf cent quatre-vingt-un.

Hubert Dubé, o.m.a.
Greffier de la Ville

Jean-Noël St-Pierre D.D.
121, rue Lavoie, Rimouski

DENTUROLOGISTE

Pour rendez-vous

722-7371

Fabrication et réparation de prothèses dentaires

AVIS PUBLIC

PROVINCE DE QUÉBEC
COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE
DU BAS SAINT-LAURENT

RÉSOLUTIONS D'EMPRUNTS À LONG TERME

AVIS PUBLIC EST, par le présent, donné qu'à l'assemblée régulière du Conseil des Commissaires, tenue mardi le 15 septembre 1981, il a été proposé par le commissaire Antoine Lemieux et résolu que la Commission scolaire régionale du Bas-Saint-Laurent emprunte un montant de 381 000,00$ au moyen d'une émission d'obligations, en vue du financement des dépenses d'immobilisations et des frais de financement encourus au cours de l'année scolaire 1978-1979, et un montant de 428 000,00$ au moyen d'une émission d'obligations, en vue du financement des dépenses d'immobilisations et des frais de financement encourus au cours de l'année scolaire 1979-1980.

Tout contribuable intéressé à examiner ces résolutions pourra le faire au bureau du secrétaire général, situé au 320, St-Germain est, à Rimouski, entre 8h30 et 16h30, jusqu'au 9 octobre 1981.

DONNÉ à Rimouski, ce vingt-troisième jour du mois de septembre mil neuf cent qutre-vint-un (1981)

GÉRARD GRENIER
Secrétaire général

cegep rimouski
60 rue Evêché Ouest
Rimouski G5L 4H6
Tél: 418-723-1880

CEGEP DE RIMOUSKI ÉDUCATION PERMANENTE

POPULATION DE RIMOUSKI ET LES ENVIRONS CE MESSAGE EST POUR VOUS...

COURS EN GESTION DES AFFAIRES POUR LES PROPRIÉTAIRES ET FUTURS DIRIGEANTS DE PETITES ET MOYENNES ENTREPRISES.

Ces cours s'adresse principalement à ceux et celles qui désirent acquérir une meilleure compétence dans la gestion de leur entreprise.

COURS OFFERTS	DÉBUT	LOCAL CEGEP
Comment lancer une petite entreprise	28-09-81	D-204
Les dix commandements de la finance	28-09-81	D-205
Tenue de livres et introduction à la comptabilité	29-09-81	D-202
Crédit et recouvrement	29-09-81	D-203
Achat et gestion des stocks	30-09-81	D-204
Gestion efficace pour votre entreprise	30-09-81	D-203

COÛT: 22$ pour 30 heures de cours incluant le volume.
L'horaire des cours est de 19h à 22h et durent 10 semaines.

INSCRIPTION: Le plus tôt possible en téléphonant qu se présenter au Service au plus tard vendredi le 25 septembre 1981.

Une collaboration de:
Votre Chambre de Commerce
La Banque Fédérale de Développement
Le Conseil de développement économique de Rimouski
Le Ministère de l'Industrie, Commerce et Tourisme.
Le Service de l'Éducation Permanente
CEGEP de Rimouski
60 ouest Evêché
Rimouski
Tél.: 723-7333 ou 723-7334

"Nous avons ajusté nos tarifs par une augmentation normale"

-Gilles Boudreau

Il aura fallu près d'une heure à Monsieur Gilles Boudreau, Directeur général de Cablovision Bas Saint-Laurent pour faire le bilan de l'entreprise, pour en arriver finalement à la conclusion que le consommateur doit faire face à une hausse des tarifs. La scène s'est passée le mercredi, 16 septembre dernier, lors d'une conférence de presse à l'Auberge des Gouverneurs de Rimouski.

Au fait, il s'agissait beaucoup plus d'une simple rencontre avec la presse, afin d'étaler une sorte de rétrospective de Cablovision Bas Saint-Laurent depuis les toutes premières démarches de messieurs François Dionne, Gilles Boudreau et de Paul Côté dans ce dossier.

C'est finalement en avril 1974 que le Conseil de la radio et de la télévision canadienne (C.R.T.C.) accordait un permis à Cablovision Bas Saint-Laurent pour finalement acheter les installations de Québec-Téléphone en octobre 1979.

Selon Gilles Boudreau, l'entreprise de Cablovision Bas Saint-Laurent a toujours offert un service complémentaire aux stations déjà offertes et que l'objectif de l'entreprise était bien sûr, d'assurer un service avec la meilleure qualité possible à des taux abordables par le consommateur qui paie la note.

Ainsi, depuis le début du mois de septembre, la facture mensuelle est passée de $10.50 à $12.50, hausse justifiée par l'accord du C.R.T.C. dans une décision rendue il y a quelques semaines déjà. Pour ce qui est des frais de l'installation comme telle, les coûts passent de $24.00 à $30.00 par abonnée.

"Normalement, de dire Gilles Boudreau, il en coûte environ $55.00 pour l'installation du service, dont quelques $27.00 de matériaux. Nous n'aurions aucune difficulté à faire approuver ce montant pour l'installation du câble mais nous nous devons de maintenir un tarif raisonnable auprès de la clientèle".

Il poursuit en disant que le nombre de branchements à l'heure actuelle se situe à quelque 16,000 et que la période de l'automne est habituellement très bonne pour le renouvellement. Toutefois, contrairement au passé, Cablovision Bas Saint-Laurent n'a pas l'intention de faire une campagne de promotion dans le but d'offrir gratuitement aux gens, leur installation.

Pour ce qui est des nouveaux canaux, il a été question de l'addition d'un canal américain mais selon Gilles Boudreau, le prix de la facture est beaucoup trop élevé pour envisager une chose du genre immédiatement. De plus , on doit figurer un délai de six mois avant d'avoir une réponse pour un tel projet et au moins de 6 à 8 mois pour avoir l'équipement nécessaire. Donc, un autre canal américain ne pourrait sans doute pas être disponible à Rimouski fin 1982' en étant optimiste.

Par ailleurs, Cablovision Bas Saint-Laurent annonce que d'ici quelques semaines, soit vers le début du mois de novembre, la clientèle pourra profiter de 30 heures d'émission (dont 15 pour la reprise) pour les enfants et 20 heures pour une série de cours (dont 10 en reprises).

De plus, les amateurs de la bourse pourront possiblement suivre les activités quotidiennes, via le câble tandis que le système des annonces illustrées seront mis à la disponibilité des gens, qui n'auront qu'à faire parvenir leur annonce (avec diapositive) pour la vente de leurs articles, comme dans un "marché aux puces".

Même si Cablovision Bas Saint-Laurent a éprouvé toutes sortes de difficultés depuis l'ouverture de l'entreprise, il n'en demeure pas moins que pour quelque $3.15 par semaine, il s'agit là d'un "passe-temps" abordable si l'on tient compte de ce que coûte les autres divertissements offerts à la population.

Toutefois, les gens paient et ils sont en droit d'exiger ce qu'ils veulent aujourd'hui.

Jean-Claude Leclerc.



(Le Progrès-Echo, Jean-Claude Leclerc)

Alain Côté, Gilles Boudreau et Paul Côté ont reçu la presse la semaine dernière.

NOUVEAU NOUVEAU



Déjeuner breton
2.95 de 7:00 à 11:00
Aussi Buffet du midi
3.25 de 11:00 à 14:00
A la Crêpe Bretonne
124 St-Germain Ouest 724-5919

NOMINATION



M. Serge Dionne

M. Roger Bérubé, président de S.O.S. Information de l'Est Inc., a le plaisir d'annoncer à sa clientèle la nomination de M. Serge Dionne à titre de représentant.

M. Dionne vous invite à profiter de ses services dès maintenant.

722-8111

SOS informations

150 Place Le Baron
Pointe-au-Père, Rimouski

J'ai choisi... La Résidence Toussaint-Cartier



où vieillir...c'est

REVIVRE!

SERVICE DE TROIS REPAS PAR JOUR

Vous recherchez un beau logement, vous désirez demeurer autonome plus longtemps, n'être à la charge de personne, revivre plus intensément au lieu de vieillir dans l'isolement.

Réservez dès maintenant votre logement: il en reste encore à l'épreuve du feu, du bruit, des soucis, de l'ennui.
Vivez heureux dans de grands espaces où les personnes de tous âges trouvent leur satisfaction.

Essayez Toussaint-Cartier, c'est l'adopter

Visitez de 9 à 17 heures la résidence Toussaint- Cartier

280, rue Belzile, Rimouski, 723-0611.

Il nous reste encore une dizaine de beaux appartements à louer

N'ATTENDEZ PAS d'être sur la liste d'attente.

AVIS DE CONVOCATION

Sujet: Congrès du Parti Québécois du comté de Rimouski

Lieu: C.E.G.E.P. de Rimouski, 60 ouest, rue Evêché, Rimouski

Heure: 8h30 a.m.

Date: le 27 septembre 1981

Résumé de l'ordre du jour:

9h45: Travail en commissions (7)

13h10: Allocution de Mme Denise Leblanc-Bantey, ministre de la Fonction Publique

16h00: Election
Election d'un nouvel exécutif
Election des délégués pour le congrès régional
Election des délégués au congrès national

17h00: Mot de remerciements par le ministre Alain Marcoux.

"Chez nous, on décide en congrès...c'est important!"

L'exécutif du Parti Québécois du comté de Rimouski

Le 1er novembre prochain

109 municipalités iront en élection

Encore des élections? Eh oui! Après le scrutin fédéral, les élections provinciale et référendaire, voici les fameuses élections municipales au Québec qui se dérouleront le premier novembre prochain. Ce seront presque des élections générales car dans plus de 1,042 municipalités, le mandat du maire devrait être renouvelé. Aussi, dans la majorité de ces localités québécoises, urbaines et rurales, de nombreux sièges de conseillers seront à combler.

Selon le Ministère des Affaires Municipales, ce mouvement électoral sera fort important, parce qu'il survient au début d'une "nouvelle ère" des gouvernements locaux. Ce nouveau défi pour les "élus du peuple" a été modifié, en partie, par trois réformes législatives importantes: le financement des municipalités, l'aménagement du territoire et la démocratie municipale.

Quelque 2,228,920 citoyens seront directement intéressés par ces élections à la mairie. Dans la région Bas Saint-Laurent et Gaspésie, plus de 109 municipalités seront, très probablement, en élection le premier novembre prochain. La population de ce territoire représente plus de 133,830 personnes.

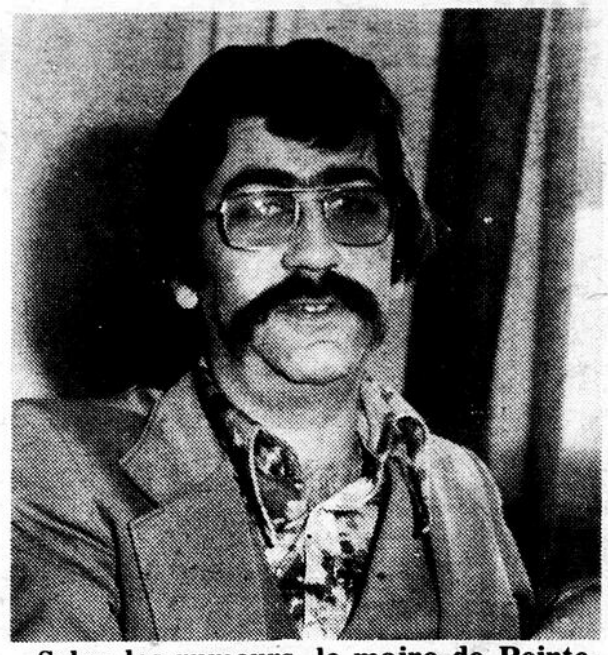
Une chose nouvelle et fort importante dans les élections municipales: la participation croissante des femmes. Cette "prise de pouvoir" constante de la part des dames tend donc à s'intensifier selon les chiffres du M.A.M. En effet, le taux d'occupation des postes électifs par les femmes est passé à plus de 4 pour 100.

Certaines modifications importantes ont été apportées pour ces élections municipales. En effet, la division des municipalités de 20,000 habitants et plus en districts électoraux est devenue obligatoire de part la loi. Cette mesure crée des postes électifs de plus dans les villes. C'est également le cas dans les municipalités de 1'000 à 20,000 habitants qui ont choisi de se prévaloir de cette disposition législative.

Le Ministère ajoute que la formation des partis politiques municipaux est favorisée par l'existence de règles relatives aux dépenses électorales. En outre, la rénumération des élus locaux a été substentiellement majorée, ce qui pourrait hausser l'intérêt des citoyens envers leurs affaires municipales et les rendre plus enclins à soumettre leur candidature.

Par ailleurs, mentionnons que la période électorale a subi une prolongation et cette période a été aussi doublée. Deux semaines au lieu d'une, sépareront la journée de la présentation des candidatures (18 octobre) de la journée des élections qui sera le premier novembre. Les mandats des futurs élus seront de deux, trois et quatre ans, selon les dispositions en vigueur dans chaque municipalité termine le Ministère des Affaires Municipales.

A.L.



Selon les rumeurs, le maire de Pointe-au-Père, Simon Papillon ne solliciterait pas de renouvellement de mandat .

Elections municipales au Québec

Rappel historique

Les deux premières municipalités constituées au Québec furent les villes de Québec et de Montréal, en 1832. Après avoir été abolies en 1836, elles furent réincorporées et existent depuis 1840.

Le régime municipal commence effectivement avec la passation des lois 4 Victoria, chapitres 3 et 4, qui divise la province en 24 districts municipaux. Leur conseil municipal était formé de représentants des paroisses et cantons de la province. Cette première législation fut abrogée par la loi de 1845 qui remplaça les districts municipaux dans les municipalités locales. En vertu de cette loi, des élections municipales devaient se tenir dans chacunes des municipalités pour y élire 7 conseillers qui' une fois élus, désignaient celui qui devait présider le conseil (le maire).

Depuis le premier juillet 1855, des élections municipales furent tenues dans chacune des municipalités pour élire 7 conseillers qui désignaient celui qui présiderait l'administration, le maire. Cependant, depuis la refonte du Code municipal en 1916, le maire est élu directement par les électeurs.

Le vote au scrutin secret apparut pour la première fois dans la première loi des cités et villes en 1903. Il s'agissait d'une refonte de la loi "Clauses générales des corporations de ville de 1876". Dans cette loi, il était pourvu aux élections du maire et des conseillers. Cependant, l'article 298 prévoyait que le conseil Pouvait passer un règlement pour déclarer que le maire soit élu par le conseil.

Des changements sont-ils à prévoir dans notre région?

Le maire de Bic, M. Lucien Cimon sera probablement sur les rangs lors des élections du premier novembre prochain.

Plusieurs localités de notre territoire seront le théâtre d'élections municipales le premier novembre prochain. Il faut rappeller que le 18 octobre prochain représente la journée pour la présentation des candidatures. Les élections auront lieu le premier novembre.

Nous avons notre premier tour d'horizon pour connaître les enjeux des élections municipales.

RIMOUSKI.

Pour ce qui est de la ville de Rimouski, le calme plat règnera en ce premier novembre. En effet, les conseillers et le maire sont élus pour un mandat de quatre ans et le présent mandat se termine avec le mois de novembre 1982. Donc, pas d'élections à la ville.

RIMOUSKI-EST.

Le municipalité de Rimouski-est sera le théâtre d'élections générales le premier novembre prochain. Le maire Albert Pineau terminera son mandat ainsi que les six conseillers présents. Les rumeurs vont bon train et un candidat pourrait bien faire une lutte très serrée au maire Pineau, il s'agit de Monsieur Gilbert Saint-Laurent, un homme de la place qui est aussi bien connu dans cette municipalité. Les prochaines élections dans cette localité pourront nous réserver quelques petites surprises.

SAINT-ANACLET.

Il nous a été impossible de savoir si des élections auraient lieu dans cette localité.

POINTE-AU-PERE.

A Pointe-au-Père, trois conseillers auront terminé leur mandat. Il s'agit de MM. André Reid, Bill Gleeson et Yvan Hichey. Pour l'instant on ne sait pas si ces derniers se représenteront à nouveau pour le poste de conseiller. Pour ce qui est du maire Simon Papillon, il semblerait qu'il ne sollicitera pas de renouvellement de mandat. Dans cette municipalité, les rumeurs indiquent que le conseiller Eric Forest pourrait être un candidat logique à la mairie. Il faudra dans un premier temps que le conseiller Forest démissionne de son poste pour se présenter comme maire de Pointe-au-Père.

BIC.

Pour cette municipalité, deux postes de conseillers et le poste de maire seront à combler. Les deux conseillers sont: Rémi Cimon au siège no. 4 et Aurélien Gagné au siège no. 1. Après trois ans, le maire Lucien Cimon se représentera surement au poste de maire de cette municipalité.

Le mandat pour les futurs élus dans cette localité sera d'un an seulement. Par après, les six conseillers et le maire devront revenir en élections pour un mandat de trois ans. Ces élections coup sur coup sont dûes aux réformes concernant la démocratie municipale.

A.L.

Le maire de Rimouski-est Albert Pineau, pourrait bien avoir de "l'opposition" aux prochaines élections municipales.

Le Festival d'Automne de Rimouski

Avec votre participation le Festival triomphera



Mme Diane Saint-Pierre, présidente de la Corporation du Festival d'Automne de Rimouski, souhaite que la température aidant, la participation populaire fera du prochain Festival, un succès sans précédent. Ici, elle attire notre attention sur le spectacle de patinage "Les étoiles sur glace" qui sera présenté le 11 octobre au Colisée.

C'est le lundi 5 octobre prochain que débutera officiellement le Festival d'Automne de Rimouski.

Pour bien débuter les festivités, un grand défilé agrémenté de plusieurs chars allégoriques prêtés par plusieurs villes et corporations de festivals du Québec, quittera la place Cooprix, vers 18 h 30, pour se rendre au Colisée où l'ouverture sera officiellement proclamée et suivie vers 20 h 00, de spectacles par les Echassiers de la Malbaie, quelque chose de vraiment étonnant, paraît-il, et du groupe bien connu, T-Birds; cet ensemble musical assurera d'ailleurs l'animation au Saloon, au pavillon sportif, tout au long du Festival.

Selon Mme Diane Saint-Pierre, présidente de la Corporation du Festival d'Automne de Rimouski, cette année, le Festival prendra l'allure d'une véritable fête populaire au succès de laquelle toute la population est invitée à participer.

Outre les nombreux spectacles et activités diverses prévues au programme, on sait que la rue Saint-Germain sera fermée de la rue Cathédrale à la rue Saint-Barnabé, du 7 au 12 octobre et qu'il y aura plusieurs activités populaires qui se dérouleront dans ce secteur. Une invitation spéciale est lancée aux enfants, aux personnes handicapées et aux gens du 3e âge.

Avec un budget réduit, $275 000 comparativement à $370 000 l'an dernier, on a sciemment négligé d'engager des frais énormes dans la présentation de spectacles onéreux et plutôt accueilli avec grande joie la participation d'organismes qui n'étaient peu ou pas présents aux autres festivals, exemples: le Musée de la Mer de Rimouski qui réouvrira ses portes à l'Institut Maritime pour la durée du Festival et le Conservatoire de Musique de Rimouski qui profite de cette semaine pour ouvrir ses portes au public et présenter des spectacles (élèves et professeurs).

Bien sûr, bientôt plus de 2 400 faisans seront lâchés dans la nature et tous les jours durant le Festival, des chasses-battues seront organisées dans la Réserve Duchénier et sur les hauteurs de Rimouski. Chaque année, ce trait particulier de notre festival attire de nombreux visiteurs qui sont toujours accueillis avec plaisir.

C'est avec plus de 300 bénévoles et une aide financière non-négligeable du milieu que cette nouvelle édition du Festival d'Automne de Rimouski est préparée et le plus grand souhait des responsables est que toute la population y participe et que la température soit vraiment propice à cette participation.

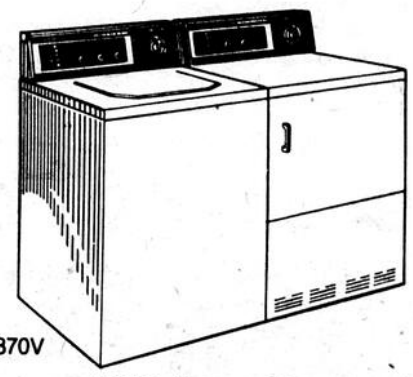
Le programme détaillé des activités que vous pourrez consulter bientôt vous persuadera que ce festival a été pensé pour tous; à vous de répondre à l'invitation!

Jean Lavigne



RABAIS
AU CONSOMMATEUR
GENERAL ELECTRIC

OBTENEZ UN IMPORTANT RABAIS LORS DE L'ACHAT D'UN DE CES APPAREILS TRÈS PERFECTIONNÉS LES APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS
GENERAL ELECTRIC



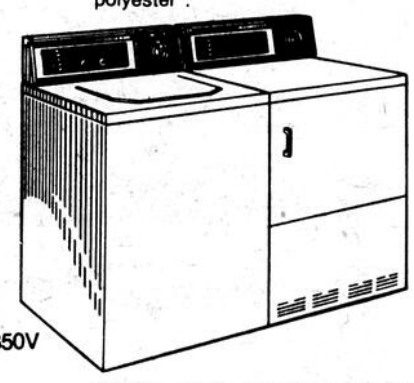
W870V

D870VX

RABAIS DIRECT DE $70.00
LA LAVEUSE $40.00
LA SÉCHEUSE $30.00

W870V – Notre modèle le plus perfectionné de laveuse automatique! Dotée du système "mini-lavage", une exclusivité de General Electric, cette laveuse offre sept cycles, y compris les cycles "apprêt permanent" et "tricots de polyester".

D870VX – La sécheuse assortie offre une apparence aussi luxueuse et des caractéristiques exceptionnelles comme le séchage "Versatronic".



W850V

D850VX

RABAIS DIRECT DE $50.00
LA LAVEUSE $30.00
LA SÉCHEUSE $20.00

W850V – Cette laveuse automatique à six cycles vous offre la souplesse du système "mini-lavage" et plusieurs autres caractéristiques pratiques.

D850VX – Quatre cycles, y compris le cycle "apprêt permanent", trois réglages pour la chaleur et une grille de séchage, voilà quelques caractéristiques de la sécheuse automatique assortie.

Voyez aussi les importantes offres de rabais
Réfrigérateur Rabais jusqu'à $100.00
Cuisinière Rabais jusqu'à $75.00
Lave-vaisselle Rabais jusqu'à $30.00

ACHETEZ MAINTENANT ET ÉCONIMISEZ:

QUANTITÉS LIMITÉES
OFFRE VALABLE
du 21 Septembre
au 10 Octobre

Denis Morency, co-propriétaire
Meubles R. Dessureault 1978 ltée.
154, Saint-Germain est, Rimouski. 723-3216

NOTRE FORCE, C'EST LE CHOIX...
VOTRE AVANTAGE, C'EST LE PRIX...

VENEZ !
VOYEZ !
COMPAREZ !
ÉCONOMISEZ !

AFFILIÉ À Groupe Acoor
Pour vous offrir de meilleurs prix

• Plan de financement • Entreposage gratuit • Vaste stationnement à l'arrière.

SPÉCIAL DE LA SEMAINE
Lubrifiant sexuel comestible "Gelée d'amour"
2 POUR 3.95
Rendez-vous au 208, rue Rouleau, pour connaitre l'éventail de
maillots de bain
fine lingerie
matériel érotique
films revues
maquillage de théâtre
Boutique AU PUITS D'AMOUR Enr.
208, rue Rouleau
Rimouski Tél.: 724-6940



A Rimouski

La Chambre de Commerce sera le maître d'oeuvre du développement du tourisme

Une faible participation a marqué le premier souper mensuel de la Chambre de Commerce de Rimouski pour l'année 1981-82 mercredi soir dernier. Seulement 30 des 250 membres ont assisté à cette rencontre.

Le président, M. Maurice Boucher a présenté chacun des responsables de comité qui à leur tour ont exposé les objectifs visés du secteur dont ils sont en charge. Le dossier "tourisme" est celui qui a le plus retenu l'attention, principalement en raison du changement qu'il pourrait amener face au rôle de la Chambre de Commerce à Rimouski.

M. Louis Arsenault a expliqué les nombreuses démarches qui font qu'aujourd'hui, la Chambre est invitée à prendre en charge l'industrie touristique à Rimouski. "A la demande du Conseil de Ville de Rimouski, le Conseil Economique a formé une table de concertation qui avait pour mandat de faire une recommandation finale à la ville concernant cet important dossier pour notre développement économique. Nous avons siégé 2 ou 3 fois par semaine en juin et juillet pour finalement en arriver à une recommandation globale et aux mécanismes visant développer le tourisme. A l'unanimité, dès la première semaine, tous les gens autour de la table ont opté pour que notre Chambre devienne le maître d'oeuvre pour le développement du tourisme à Rimouski" a expliqué M. Arsenault. Cette table était constituée de représentants de la Chambre de Commerce, du Conseil Economique, de l'Association Touristique Régionale, du Conseil de Ville et de la nouvelle association Restaurateurs-Hôteliers et propriétaires de bars.

Pour M. Arsenault, deux raisons majeures ont fait de la Chambre l'intervenant idéal pour voir à diriger ce secteur d'activités. "D'abord, notre vocation reconnue pour le tourisme depuis la fondation des premières chambres de commerce ainsi que l'intérêt que nous avons démontré en ce sens" a-t-il dit.

La table de concertation a établi les priorités à court terme du maître d'oeuvre. D'abord, engager un permanent, en quelque sorte un directeur-général touristique, améliorer l'accueil au kiosque et y établir une permanence, créer une concertation des organismes faisant du tourisme à Rimouski et mettre à jour les ressources touristiques.

Combien coûtera cette réalité puisque le Conseil de Ville a accepté en principe le projet? "$75 000 pour la première année, répond M. Arsenault. Les sommes proviendront de programmes communautaires pour guides d'été ($12 000) de la Chambre de Commerce ($8 000) et de la Ville de Rimouski ($55 000). Cette dernière alloue déjà $25 000 ce qui signifie un supplément de $30 000" a poursuivi l'ex-président de la Chambre.

Un protocole d'entente a été préparé à l'instar du même type de convention existant dans quelques autres villes de la province où la Chambre de Commerce est responsable de développer le tourisme. Il a été accepté en principe par la ville et mercredi dernier, les membres (ceux présents) ont à leur tour montré leur accord. Entre autres choses, la Chambre de Commerce opérera maintenant le kiosque d'informations touristiques tout en y engageant le personnel nécessaire. L'entente qui sera bientôt signé sera effective jusqu'au 31 décembre 1982.

Un comité de 11 personnes, non limitées aux membres, verra à la bonne marche de cet important dossier. "C'est l'engagement le plus important et le plus sérieux que nous avons accepté depuis plusieurs années" a affirmé M. Arsenault.

AUTRES COMITES

Plusieurs autres comités seront actifs au cours de la prochaine année. Celui de la "Logerie", sous la responsabilité de Gaston Desrosiers et Louis Arsenault, avait d'ailleurs d'importantes nouvelles à annoncer la semaine dernière. "Un premier projet est devenu réalité. Il s'agit de la construction d'un édifice à trois étages et 18 unités qui sera situé au coin des rues Taché et Hudon à Rimouski. Ces logements seront disponibles pour les gens à faibles revenus. Les soumissions sortiront bientôt et la construction devrait débuter avant la fin de l'année 1981. 'Lobjectif de la Logerie est d'atteindre le chiffre de 100 logements" a expliqué M. Desrosiers au nom de cette corporation à but non lucratif.

Un autre comité qui retiendra l'attention: Québec (Rimouski) 1534-1984. M. Donald Tremblay a souligné la volonté de la Chambre de sensibiliser la population sur l'importance de l'événement et de faire de Rimouski une de ses étapes. Il a également spécifié que plusieurs rencontres étaient prévues d'ici décembre pour le développement de la marina.

Soulignons enfin que Mme Eva Côté, députée de Rimouski aux Communes, et M. Alain Marcoux, député de Rimouski et ministre de l'Approvisionnement et des Travaux Publics à Québec étaient parmi les personnes présentes.

René Alary



Le nouveau président de la Chambre de Commerce de Rimouski, M. Maurice Boucher [à droite] a remis un souvenir à son prédécesseur, M. Louis Arsenault, lors du souper de la semaine dernière

Ville de rimouski

AVIS PUBLIC

Province de Québec
Municipalité de la Ville de Rimouski

Avis de dépôt du rôle de la valeur locative - 1982

AVIS PUBLIC EST, PAR LE PRÉSENTES DONNÉ PAR HUBERT DUBÉ, Greffier de la Ville, que le rôle annuel d'évaluation de la valeur locative de la Ville de Rimouski pour l'exercice financier 1982 a été déposé le mardi 15 septembre 1981, au bureau du greffier de ladite corporation municipale, 205, Cathédrale, Rimouski, et que toute personne intéressée peut y en prendre connaissance pendant les heures régulières de bureau soit de 8h30 à 12h00 et de 13h30 à 16h30, du lundi au vendredi inclusivement.

Toute plainte concernant les inscriptions portées audit rôle doit être formulée par écrit et remise ou expédiée par courrier recommandé ou certifié, avant le 1er mai 1982, avec une copie ou un fac-similé du compte de taxes foncières municipales, à l'adresse suivante:

Le Secrétaire
Bureau de révision de l'évaluation foncière du Québec,
800 Place D'Youville, 4e étage,
Québec
G1R 3P4

Donné à Rimouski, ce vingt-deuxième jour du mois de septembre mil neuf cent quatre-vingt-un.

Hubert Dubé, o.m.a.
Greffier de la Ville

NOUS VOUS OFFRONS MAINTENANT

DEUX FOIS PLUS DE SERVICES!

Nous sommes devenus les spécialistes en

- *électricité*
- *plomberie*
- *chauffage*

dans la région du Bas St-Laurent.



Consultez-nous en toute confiance pour installation résidentielle, commerciale ou industrielle en électricité et en plomberie-chauffage.

▶ *estimation gratuite*

IL EXISTE UNE SUBVENTION POUR VOUS!

Vous êtes éligible à une subvention au terme d'un programme gouvernemental relatif à la conversion de votre système de chauffage à l'huile. Consultez-nous. Nous vous fournirons tous les renseignements nécessaires relativement à ces programmes.

PELLETIER & FILS
électriciens & plombiers inc.
247 est, St-Germain, Rimouski G5L 1B6, Qué. (418) 723-6245
C.P. 94, Mont-Joli, Qué. (418) 775-3366

Carrefour Mode au Carrefour de Rimouski

La nouvelle mode automne-hiver met l'accent sur le grand confort

Mercredi dernier, l'Association des Marchands du Carrefour Rimouski présentait la mode automne-hiver devant plus de 1500 personnes. Encore une fois, ils se sont surpassés afin de vous faire voir une collection de vêtements prêt-à-porter mettant l'accent sur le confort. Les oppositions de matières et de couleurs' les détails pratiques pour accompagner les nouveaux "look" de la prochaine saison.

Les couleurs tranchent sur les nuances neutres et sourdes: gris flanelle, brun' taupe, Kaki, beige, ocre et vert foncé. Les couleurs perdent leur intensité pour prendre subtilement des tons taupés, toujours chaleureux.

Les tissus sont soyeux et souvent vaporeux passant de la flanelle à la laine, du velours à la soie. Quoi de plus féminin.

Les accessoires sont importants: bérets, chapeaux, toques, bonnets participent à la nouvelle silhouette. Pour toute occasion, les souliers et les bottes, on les voit du matin au soir.

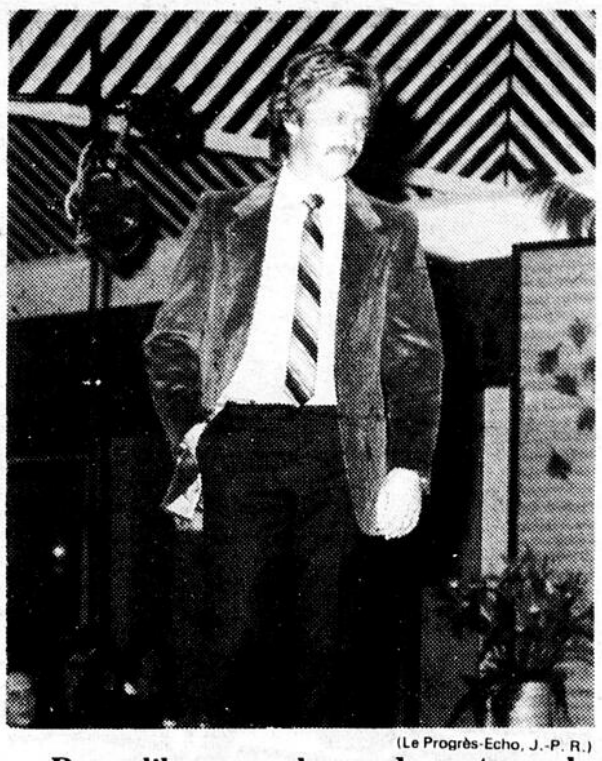
Les collants opaques ou très fins mettent bien les jambes en valeur.

La mode masculine est classique et pratique: complet, vestons et manteaux jouent avec les proportions... des formes simples, tout en souplesse toujours taillés en de beaux lainages.

C'est maintenant à vous de jouer!

Sachez choisir, parmi tout ce qui vous est proposé, votre longueur, votre style de vêtements, les formes et les couleurs dans lesquels vous vous sentez vraiment bien. N'oubliez jamais ce principe: pour plaire aux autres, il faut avant tout se plaire à soi-même.

Félicitations à tous les marchands du Carrefour Rimouski de leur invitation et à la prochaine saison.



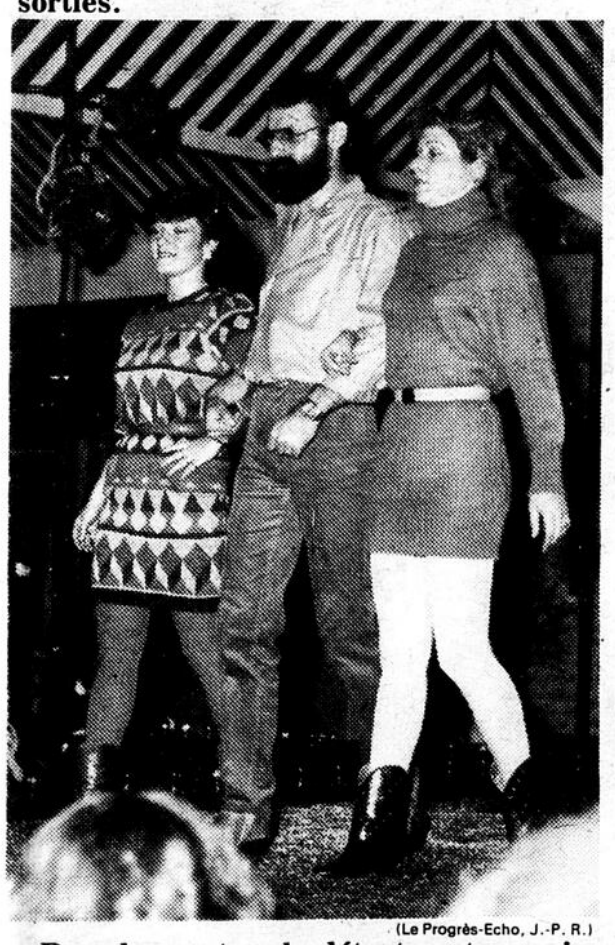
(Le Progrès-Echo, J.-P. R.)

Pour l'homme, la mode automnale propose des tons sobres. Le chic est toujours à l'honneur et de magnifique complet ira à ravir à plus d'un.



(Le Progrès-Echo, J.-P. R.)

Pour les températures un peu froide, cet ensemble de bon goût vous ravira pour vos sorties.



(Le Progrès-Echo, J.-P. R.)

Pour le sport ou la détente entre amis, les vêtements doivent être légers et souples. Voici quelques tenus qui feront l'envie de plusieurs pour les prochaines saisons.

Moi, je fréquente la Télé-université, l'université chez moi!

On entend souvent dire que l'informatique est en train denvahir la vie du citoyen; que si on la laisse faire, elle prendra bientôt le contrôle de l'information, etc. Mais qu'en est-il au juste? La situation est-elle si alarmante?

Le cours **L'informatique... c'est pas sorcier,** offert par la Télé-université, aimerait vous aider à répondre à toutes ces questions en vous permettant de faire le point sur cet outil mystérieux qu'est l'ordinateur : outil qui a ses grandeurs mais aussi ses faiblesses.

Grâce à une entente entre l'Université du Québec à Rimouski et la Télé-université, les personnes qui le désirent pourront s'inscrire au cours **L'informatique... c'est pas sorcier** et avoir accès pendant 18 heures à un terminal du Centre Platon. Le début des cours au terminal, pour l'automne 1981, est prévu pour la mi-octobre.

Cela vous intéresse? Complétez le coupon-réponse ci-après et retournez-le à :

Télé-université
214, avenue Saint-Sacrement
Québec G1N 4M6
Tél. : (418) 657-2262
De l'extérieur de Québec
sans frais : 1-800-463-4722

Je désire recevoir un dépliant sur le cours :

L'informatique... c'est pas sorcier.

Nom _____

Prénom _____

Adresse _____

_____ Code postal _____

Université du Québec
Télé-université

ROBITAILLE, MARCOUX ET ASS. LTÉE

SYNDICS AUTORISÉS - AUTHORIZED TRUSTEES
135, RUE DES GOUVERNEURS, PLACE DIONNE, SUITE 2
RIMOUSKI, QUÉ.
G5L 7R2

Canada
Province de Québec
District de Rimouski

COUR SUPÉRIEURE
(En matière de faillite)

Dans l'affaire de la faillite de:
AU SALON DES FLEURS DE RIMOUSKI INC., corps politique et incorporé ayant son siège social à 80 Place St-Germain est, La Grande Place, Rimouski, P.Q.
No: 100-11-000138-81
017715

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Avis est par les présentes donné que des soumissions cachetées seront reçues par les syndics soussignés, le 5ième jour d'octobre 1981, à 2:30 heures de l'après-midi, à leur bureau, 135 des Gouverneurs, suite 4, Place Dionne, Rimouski, P.Q. pour l'achat des item suivants:

Description	Valeur approximative
Lot I Fonds de commerces consistant en: plantes, pots, bibelots, terre.	**$27,000.00**
Lot II Equipement	**$3,000.00**
Lot III Ameublement et équipement de bureau	**$4,000.00**
LOT IV Caisse enregistreuse Keystone 804 (sujet à lien) atelier	**$1,400.00**

Toute soumission devra être cachetée et sur l'enveloppe, la mention suivante devra être inscrite "SOUMISSION RE: AU SALON DES FLEURS DE RIMOUSKI INC.".

De plus, ces soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé fait à l'ordre des syndics, et représentant 15% de la soumission. Aucune soumission non cachetée ne sera acceptée.

Tous les dépôts seront remis aux soumissionnaires si la soumission est rejetée; par contre, tout soumissionnaire qui retirerait sa soumission avant qu'il ait reçu l'avis de rejet ou d'acceptation, verra son dépôt confisqué à titre de dommages-intérêts, ou si le soumissionnaire dont la soumission a été acceptée ne concrétise pas la vente, verra également son dépôt confisqué.

INSPECTION

Tous les lots pourront être visités à 80 St-Germain Est, La Grande Place, Rimouski, P.Q. le 28ième jour de septembre 1981, de 1:00 heure à 5:00 heures de l'après-midi.

Les gens qui voudraient des renseignements supplémentaires sur l'actif décrit sont priées de communiquer avec M. Gilles Ouellet à 723-6264.

Tous les soumissionnaires sont invités à être présents lors de l'ouverture des soumissions qui aura lieu le 5ième jour d'octobre 1981, à 2:30 heures de l'après-midi au bureau des soussignés, 135 des Gouverneurs, Suite 4, Place Dionne, Rimouski, P.Q.

Condition de vente: comptant sur acceptation de la soumission par les inspecteurs à la faillite ou lors de la signature du contrat de vente.

Les syndics soussignés ne s'engagent pas à accepter ni la plus haute, ni aucune des soumissions.

Daté de Rimouski, ce 17ième jour de septembre 1981.

ROBITAILLE, MARCOUX & ASSOCIÉS LTÉE
Syndics de l'actif de Au Salon des Fleurs de Rimouski Inc.
Par: Francine Lessard, Administrateur
135 des Gouverneurs, suite 4, Place Dionne, Rimouski, P.Q. G5L 7R2
Tél.: 723-6264

La Commission de la santé et sécurité du travail au service des employés et employeurs de la région

La Commission de la santé et de la sécurité au travail (CSST) a maintenant pris possession de ses nouveaux bureaux sur la rue des Gouverneurs à Rimouski, à proximité de la Rotisserie Saint-Hubert. Cela coïncide également avec le processus de régionalisation entrepris en 1980 avec la création de cet organisme qui voit à l'administration de la loi sur la santé et la sécurité du travail et de toute la réforme qui en découle.

La CSST fut créée le 13 mars 1980 et elle se substitue à la Commission des Accidents de travail. Elle voit à administrer les lois suivantes: la loi sur les accidents de travail, la loi sur l'indemnisation des victimes d'amiantose ou de silicose dans les mines et carrières, la loi sur l'indemnisation des victimes d'actes criminels et la loi visant à favoriser le civisme.

La CSST a régionalisé ses services. La direction régionale du Bas Saint-Laurent est assurée par M. Dominique Landry qui dirige une soixantaine d'employés. Trois grands services distincts sont offerts par la Commission.

D'abord, le service de "réparation" dont le responsable en région est M. Jean-Pierre Arsenault. Les services médicaux, les indemnisations et la réadaptation sont les composantes de ce secteur.

Pour sa part, M. Gérard Moisan est en charge du service de l'inspection. Les interventions sont de quatre types: de conformité (80% des activités de ce service), sur plaintes, suite à des accidents graves et décès et droits de refus (2 dans le Bas Saint-Laurent l'an dernier). Au cours de la dernière année, M. Moisan et son équipe ont émis 1 150 dérogations avec délais suite à des visites d'inspection.

Le troisième service est celui de la prévention. Il est sous la responsabilité de M. Paul-André Lavoie. En 1980, plusieurs contacts ont été établis auprès du réseau de santé public, notamment avec les centres hospitaliers et les Départements de santé communautaire. Egalement, la diffusion de l'information concernant la prévention face à la 17 a été au centre des activités de ce service.

Pour ce qui est de la réparation, 14 400 réclamations ont été reçues à la direction régionale en 1980. Les déboursés globaux ont été de l'ordre de $18 millions par rapport à une somme de $13.5 millions versés en cotisation. Notons que cette différence est principalement due au fait que plusieurs travailleurs de la région travaillent à l'extérieur du territoire et que leurs cotisations sont payés à ces endroits.

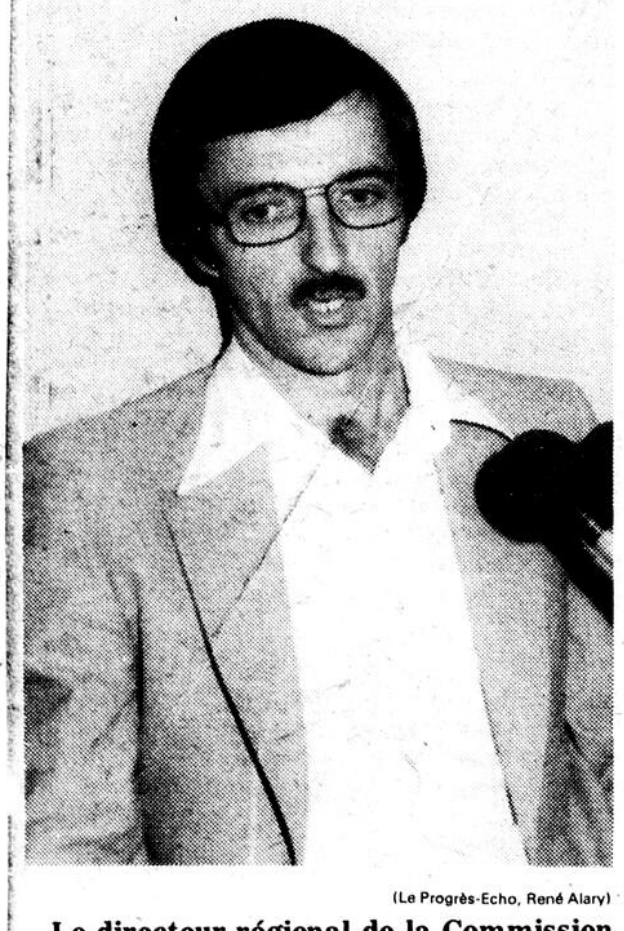
Mentionnons que le taux moyen versé en 1981 est de $2.11 du cent dollars de salaire et qu'il sera haussé à $2.24 en 1982.

Pour assurer une meilleure présence en région, la CSST met à la disposition de la population gaspésienne deux points de services locaux: l'un Gaspé, l'autre à New Richmond.

Finalement, M. Dominique Landry, directeur régional a indiqué lors d'une rencontre avec la presse que la CSST s'était dotée d'un centre de documentation très spécialisé, afin d'être en mesure d'offrir un service apte à répondre efficacement aux multiples besoins en information et en documentation, sur tout sujet relatif à la santé et à la sécurité en milieu de travail.

Les employés et employeurs de la région sont invités à utiliser les services de cet organisme public.

René Alary



(Le Progrès-Echo, René Alary)

Le directeur régional de la Commission de la Santé et Sécurité du travail, M. Dominique Landry

3è Anniversaire

La Maison de la Lumière Ltée

15% de rabais sur toute la marchandise régulière

Des rabais allant jusqu'à 50% sur plusieurs autres modèles de luminaires

Vraiment de tout pour l'électricité, plomberie et chauffage.

Ces spéciaux sont en vigueur jusqu'au 30 septembre. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Appliqué mural extérieur $28.95 SPECIAL 3e anniversaire

Eclairage d'appoint (Plafonnier et suspension) Blanc, jaune, amande rouge, brun, noir

H100 $24.95 SPECIAL 3e anniversaire

D100 $23.95 SPECIAL 3e anniversaire

E100 $26.95 SPECIAL 3e anniversaire

Réostat SENSITRON (Blanc, noir, ivoire) $14.95 SPECIAL 3e anniversaire

Fluorescent de comptoir $10.95 SPECIAL 3e anniversaire

La Maison de la Lumière Ltée
245, St-Germain est, Rimouski, Qué.
Tél.: 722-8822

Marcoux à Bic

L'Abattoir et le Parc

Parmi les points soulevés par les citoyens réunis lors de la visite du député-ministre Alain Marcoux dans la municipalité de Bic, le samedi 19 septembre, il a été question de la fermeture de l'Abattoir Le Grade et de l'aménagement du Parc de conservation.

FERMETURE DE L'ABATTOIR.

A la suite de la décision de la Coopérative Fédérée de fermer son abattoir à Bic, Monsieur Marcoux a précisé que ce n'était pas le rôle du ministère de l'Agriculture de remplacer les promoteurs de projets de construction ou de développement: "la subvention offerte par le gouvernement par le programme de modernisation des usines de transformation de la viande, reste disponible et si un promoteur se montre intéressé, nous sommes prêts à collaborer"' a déclaré monsieur Marcoux.

Le député appuie l'U.P.A. dans sa démarche de demander à la Coopérative Fédérée de retarder d'un an sa décision afin qu'un promoteur puisse prendre la relève.

LE PARC DE CONSERVATION.

Sur la question du Parc de conservation, Monsieur Marcoux a déclaré que la volonté du gouvernement de l'aménager était toujours là. Quant à l'expropriation, le député a souligné que plusieurs propriétaires contestataires avaient accepté de négocier des derniers mois et a rappelé que le gouvernement payait les frais judiciaires pour ceux-ci. Sur 50 contestataires, il n'en resterait plus que 14 à l'heure actuelle.

"L'entente auxiliaire Canada-Québec sur le tourisme se termine en 1983, il faut donc faire vite si nous voulons récupérer les montants non-dépensés", a conclu monsieur Marcoux.

Le ministre Marcoux se rendra à Saint-Marcellin le samedi 26 septembre.

Ils sont indispensables.

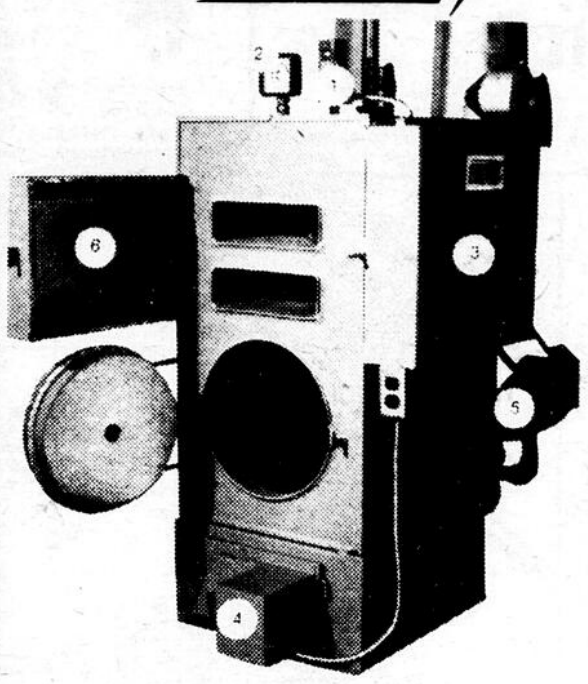


Des gens de tous les âges et de tous les milieux font du travail bénévole pour la Croix-Rouge.

JOIGNEZ-VOUS À EUX.

FRECOTRIC

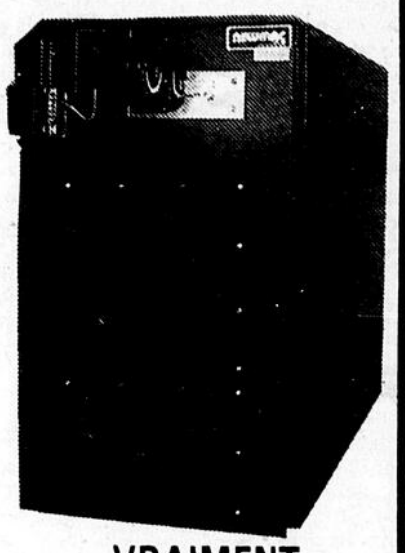
VOS FACTURES DE CHAUFFAGE VOUS FONT-ELLES FRISSONNER?



1. Aquastat de contrôle du chauffage au bois
2. Indication de température et pression
3. Commutateur avec lampe pilote
4. Contrôle de combustion
5. Module du système électrique
6. Boîte à fumée sur gongs pour nettoyage facile.

Combiné bois et charbon

Le modèle **WG-100** est un choix idéal pour les régions où le bois ou le charbon est facilement disponible. Cette fournaise offre efficacité, confort et sûreté.



La fournaise combinée électricité/bois vous protège contre:

Les hauts prix de l'huile
Les pénuries possibles
Les pannes électriques

ÉQUIPEMENT RÉGULIER

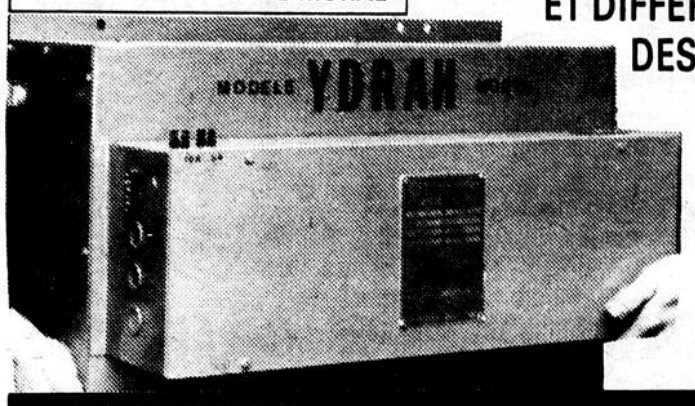
Bouilloire, cabinet d'acier émaillé avec isolation, 2 contacteurs en séquence, relais de pouvoir transformateur 24 volts, double aquastat L-4602A, valve de détente, indicateur de température et pression, soupape de drainage, contrôle de combustion HONEYWELL M-436 ou WHITE ROGERS 3405A, aquastat L-4007A, commutateur avec lampe pilote, filerie complète installée à l'usine.

FONCTIONNEMENT (chauffage électrique)

L'aquastat L-4602A doit être ajusté à 160oF (basse limite) et à 190o (haute limite). Lorsque le thermostat fait contact par demande de chaleur, le circulateur est mis en marche et il s'écoule environ 50 secondes avant que le premier élément soit énergisé. Les autres éléments sont ensuite énergisés par intervalle moyen de 25 secondes. Lorsque la demande de chaleur cesse, les éléments sont successibement désénergisés et le circulateur demeure en marche durant 20 secondes avant l'arrêt complet du système électrique. Lorsqu'un thermostat T-872F est utilisé, le second groupe d'éléments chauffera seulement si le premier groupe ne suffit pas à satisfaire à la demande de chaleur. Le cavalier entre les bornes RG de la ligne du thermostat doit être enlevé pour l'installation d'un thermostat à deux étages T-872F (schéma électrique)

MODÈLE **YDRAH**
TYPE MURAL

VRAIMENT SÉQUENTIELLE ET DIFFÉRENTE DES AUTRES



N'OUBLIEZ PAS LE CHAUFFAGE À AIR CHAUD



DESCRIPTION

La fournaise électrique BROCK est une unité compacte, pouvant remplir plusieurs fonctions. Elle peut être utilisée pour sortie en haut, en bas ou horizontale. Elle est expédiée de l'usine entièrement assemblée, câblée et prête à être installée. D'une conception ayant fait ses preuves, elle fournit un rendement maximum, elle est très fiable et ne requiert pas souvent de réparations. Fabriquée pour donner maintes années de fonctionnement satisfaisant, elle s'est vu attribuer l'approbation de la C.S.A. La fournaise électrique peut être adaptée à toutes les applications du grand confort de la Mark IV, tel que spécifié par l'Institut canadien de chauffage, réfrigération et climatisation.

ÉQUIPEMENT STANDARD

Elle est dotée d'un échangeur de chaleur de rendement éprouvé, d'éléments tige du genre "A", d'une commande de niveau-confort, d'un souffleur entrainé par courroie à assise de caoutchouc, de filtres changeables de format standard ayant été traités pour une hygiène accrue, d'un interrupteur pour fonctionnement du ventilateur pendant les mois chauds et d'un ensemble de montage du filtre.

DONNÉES TECHNIQUES

MODÈLE «YDRAH»	8	9	10	15	18	20	25	30
PUISSANCE kW	8	9	10	15	18	20	25	30
B.T.U. NET - M.B.H.	27296	30708	34120	51180	61416	68240	85300	102360
VOLTAGE	240	240	240	240	240	240	240	240
PHASE	1	1	1	1	1	1	1	1
AMPS. MAXIMUM	33	37	40	65	72	85	108	129
H. P.	.8	.9	1	1.5	1.8	2.0	2.5	3.0
ÉLÉMENTS - NOMBRE	2	3	2	3	4	4	5	6
ÉLÉMENTS - CAPACITÉ	4 kW	3 kW	5 kW	5 kW	3-5 kW 1-3 kW	5 kW	5 kW	5 kW

Installation simple et rapide

Prémunie d'un support mural, elle s'adapte à tous les genres d'installations sans modification de votre système existant. Préfilée, elle remplace avec un minimum de temps d'interruption votre ancienne fournaise à l'huile, à gaz ou au bois.

Livrée complète, nous avons prévu les raccords électriques pour les thermostats muraux, pour la pompe circulatrice et pour le lecteur de température extérieure.

Economique, confortable et sécuritaire

Par l'utilisation totale et à son maximum de l'énergie achetée en éliminant le gaspillage et la perte de chaleur par la cheminée se situant entre 15% et 20%, ayant pour résultat une économie véritable.

Par l'élimination des bruits, des odeurs, du feu (combustion) de la fumée et de l'entretien des brûleurs à l'huile ou à gaz.

Par le contrôle de la température de l'eau de votre système de chauffage entre 170o F et 200o F vous évitez le surchauffage des plinthes murales par conséquent vous diminuez les pertes extérieures de chaleur.

De plus, ce contrôle de température minimise les écarts de chaleur (stratification) dans une même pièce.

Garantie 10 ans

L'emploi de matériaux de première qualité et l'intransigeance de nos contrôleurs de qualité nous permet de vous donner une garantie ferme de 10 ans sur la bouilloire et de 1 an sur les composantes électriques.

En équipement standard vous recevrez:

Une bouilloire, un cabinet isolé, des éléments avec contrôle de séquence préfilés, une soupape de sûreté, une soupage de drainage, des contacts pour la pompe circulatrice et pour le thermostat, un contrôle de limite, un support mural.

CONSULTEZ DES SPECIALISTES EN CHAUFFAGE DEPUIS 30 ANS

CENTRE DE PLOMBRICOLAGE

Gérald Leblond LTEE

183 FISET, RIMOUSKI
TÉL.: 723-7903

ESTIMATION GRATUITE

Le Conseil Régional de Développement s'implique encore dans la région

Le Conseil Régional de Développement de l'Est du Québec annonçait dernièrement son nouveau programme qui portera le nom de "Se développer chez nous".

Disons que lors de son assemblée générale qui s'est déroulée il y a quelques mois' les membres ont tenu à confirmer le rôle de concertation et de développement du CRD. De plus, durant cette même assemblée, les gens du CRD ont décidé d'accroître le rôle de services de l'organisme. Une résolution portait aussi sur la création, tant attendu, de deux régions administratives distinctes pour le Bas Saint-Laurent et Gaspésie.

SE DEVELOPPER.

C'est sous ce mot d'ordre que tout individu, organisme ou corporation ont été invités à se prévaloir des services du CRD. Ce programme vise avant tout à permettre aux organismes de la région de bénéficier de l'expertise et des ressources du Conseil Régional. L'aide du CRD sera importante pour lancer des projets jugés logiques dans le domaine du développement régional.

C'est ainsi que le CRD fournira au promoteur des personnes ressources ainsi que de l'encadrement technique pour réaliser tel type de projet. En retour chaque promoteur s'engagera à payer au Conseil Régional 10 pour 100 du coût total de la participation du CRD au projet, ceci dans le cas d'un membre du CRD. Pour ce qui est des non-membres, le minimum exigé est de 50 pour 100 de la participation financière du Conseil Régional.

2 REGIONS.

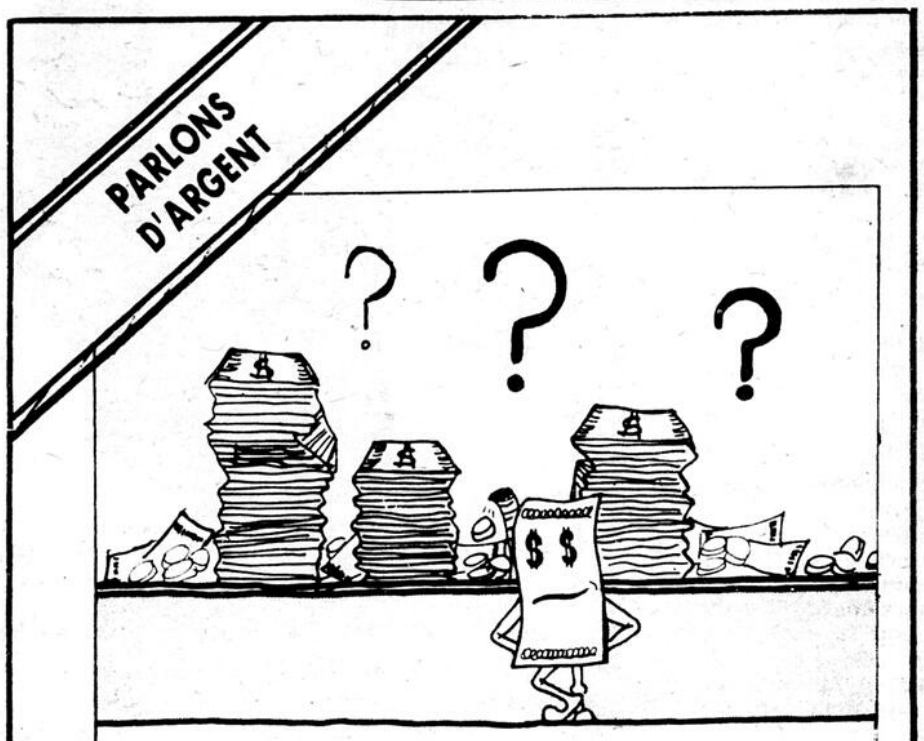
Depuis fort longtemps, la population Gaspésienne surtout, revendique la division de l'actuelle région administrative 01 en deux régions autonomes. Cette présente région totalise plus de 16,000 milles pieds carrés...une région beaucoup trop grande pour être administrée adéquatement. Il faut répéter, encore une fois hélas' que les régions Gaspésie et Bas Saint-Laurent sont totalement distinctes, au niveau social, qu'économique. La culture pour sa part est difficilement accessible dans cette région qui demeure l'est de l'Est et la réalité économique, son développement surtout, s'arrête à Rimouski, disent les Gaspésiens...ils n'ont pas totalement tort.

En regard de ce problème, disons que deux régions administratives distinctes existent actuellement pour Radio-Québec, région de l'Est. Le Conseil des ministres reconnaissait cette vérité et des budgets étaient ainsi alloués pour chacune de ces deux régions.

Le Conseil Régional de Développement se fait ausdi l'écho de ses membres et n'hésite pas à demander la reconnaissance de deux régions administratives pour l'est du Québec au même titre que pour Radio-Québec.

A.L.

Attention
MOTOSPORT
Rimouski Inc.
VOTRE NOUVEAU CONCESSIONNAIRE
YAMAHA
TEL.: (418) 722-8737
343 - 2ième Rue Est - Rimouski - G5L 2G4



Dépôt à terme
19% 3 mois
6 mois
18¼% 1 an
taux sujet à changement sans préavis.
A la Caisse populaire de Rimouski, il y a des conseillers dans les trois points de service qui vous informeront sur diverses solutions possibles.
Clarence et son équipe au 23 Evêché Ouest
Maurice à la succursale Cooprix
Marcel-Guy à la succursale St-Pie X
Un seul numéro de téléphone: 723-3368
LA CAISSE POPULAIRE DE RIMOUSKI

Le 24 septembre prochain

Les membres du P.Q. en congrès de comté

C'est le 27 septembre prochain que tous les membres du Parti Québécois du Comté de Rimouski pourront assister au Congrès de comté 1981. Ces assises auront lieu au Cégep de Rimouski et débuteront à 8h30.

Selon un porte-parole du Parti Québécois, l'essence du congrès est de permettre aux gens de venir échanger et discuter des sujets qui tiennent à coeur les personnes de chez nous. D'autre part, le congrès sera l'occasion pour plusieurs de nommer des délégués qui représenteront le comté au niveau régional et national.

Lors du congrès de comté plusieurs sujets seront abordés et cela en commissions. En effet, plus de 7 ateliers pourront recevoir les gens à ce congrès: 1) la souveraineté-association, 2) la démocratie sociale, 3) l'égalité des chances, 4) la croissance économique' 5) la qualité de la vie, 6) l'affirmation culturelle et les minorités et finalement le Parti et le Gouvernement.

Durant ce Congrès' une invitée spéciale sera présente et participera à la commission le Parti et le Gouvernement, il s'agit de Madame Denise LeBlanc, ministre de la Fonction Publique à Québec. Madame LeBlanc pourra certainement en dire très long sur les relations à plusieurs échelles entre le Parti Québécois et le gouvernement en place. A.L.

CLINIQUE DENTAIRE
Dr Jean-Pierre Belisle
Dr Michelle Belisle
URGENCE • PRÉVENTION • RESTAURATION
38, rue Saint-Germain est
(Edifice du Syndicat de Rimouski)
HEURES DE BUREAU:
Lundi de 8h30 à 17h30 et 19 à 22 heures.
Mardi au vendredi de 8h30 à 18 heures.
724-7935

Reliure Perma-Plastique
Ste-Foy enr.
401, Des Passereaux, Rimouski G5L 8H6
Le laminage, c'est quoi?
Le laminage scelle de deux minces couches de plastique toute la papeterie, allant de la carte d'affaires au "Poster", et la rend durable en lui donnant un fini mat ou luisant, flexible ou rigide, selon vos besoins.
POUR INFORMATIONS: 724-6242



L'INFORMATION RÉGIONALE à CJBR 900
3 bulletins de 5 minutes
7h55, 12h30, 16h55
7 bulletins de 3 minutes
6h57, 8h57, 9h57, 10h57, 13h57
14h57, 15h57
5 éditions de manchettes
6h30, 7h30, 8h30, 11h59, 16h30
Plus toute l'information réseau!

Budgets alloués au développement en agriculture

Le Bas Saint-Laurent et la Gaspésie auront la part du lion en 1981-82...

Le ministère de l'Agriculture' des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec dévoilait il y a quelques semaines' les budgets qui seront alloués aux diverses régions du Québec. Il est fort surprenant de constater que la région Bas Saint-Laurent et Gaspésie décrochera la part du lion dans ces argents. En effet' cette région aura plus de 61,3 pour 100 des sommes pour l'année 1981-82 au terme des programmes du ministère au chapitre du développement régional en agriculture.

Selon le ministère de M. Jean Garon, trois secteurs de notre région obtiendront une bonne part du budget' soit Basques-Neigette, Bas Saint-Laurent et Gaspésie. Il est à noter que ces budgets sont destinés à favoriser la mise en valeur du potentiel agricole dans des régions où en raison de conditions plus difficiles. Ces programmes ont aussi pour but de stimuler le développement dans ce domaine lorsque les programmes nationaux sont inadéquats.

Voici en quelques mots' la répartition des argents pour le programme d'aide au développement régional: Basques-Neigette' 315 bénéficiaires et des engagements de plus de $944,007' Bas Saint-Laurent: 632 bénéficiaires pour un total de $1,968,316 et la Gaspésie et les Iles-de-la-Madeleine obtiennent quelque $622,916. Le total pour la région 01 est de l'ordre de $3' 535'239 pour un nombre total de 1,313 bénéficiaires.

Pour le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, ce budget vient à point et les agriculteurs de la région 01, sont fort enthousiasmes de ces sommes engagées dans le développement de l'agriculture dans notre région, de dire le ministère.

Rappelons qu'en 1979-80' plusieurs programmes débutaient et seulement $900,000 dollars avaient été dépensés sur un budget initial de $1,100,000. Mais le phénomène contraire s'est produit depuis comme l'indique le tableau ci-joint.

Par ailleurs, le ministère de l'Agriculture du Québec a indiqué ques ces chiffres prouvent hors de tout doute qu'il ne délaisse absolument pas la région 01 dans le domaine de l'agriculture. De plus, le ministre affirme que loin de défavoriser notre région, le gouvernement du Québec a vu s'accélérer le développement agricole' quoique puisse en dire le directeur de l'Union des producteurs Agricoles du Bas Saint-Laurent.

A.L.

	1980-81		1981-82	
	Budget	Dépenses	Budget	Engagements
Basques-Neigette	$ 860,000.	$ 639,663.	$ 900,000.	$ 986,375.
Bas Saint-Laurent	300,000.	1,174,870.	1,200,000	1,956,690.
Gaspésie et Iles-de-la-Madeleine	200,000.	514,990.	600,000.	660,200.
	$1,360,00.	$2,329,500.	$2,700,000.	$3,603,280.

Société de Conservation de la Gaspésie

Entomologie et pathologie

Les maladies des arbres et les insectes détériorent, à chaque année, de très grandes superficies de forêt. Afin de contribuer aux recherches en cours en pathologie (science qui étudie les maladies des arbres) et en entomologie (science qui étudie les insestes), la SOCIÉTÉ DE CONSERVATION DE LA GASPÉSIE travaille activement à la cueillette des échantillons sur TOUTE L'ÉTENDUE DE SON TERRITOIRE.

L'ÉCHANTILLONNEUR

La SOCIÉTÉ DE CONSERVATION DE LA GASPÉSIE affecte du personnel régulier à la tâche de prélever les échantillons d'insectes et d'arbres malades sur le terrain. Toutes les informations pertinentes concernant le lieu des prélèvements, les espèces d'arbres, la superficie de terrain affectée, etc., seront acheminées régulièrement vers les laboratoires du Service d'Entomologie et de Pathologie du Ministère de l'Energie et des Ressources du Québec.

MÉTHODE DE TRAVAIL.

Les échantillonneurs de la SOCIÉTÉ DE CONSERVATION DE LA GASPÉSIE utilisent une méthode de travail systématique et efficace permettant de répondre adéquatement aux normes qualitatives et quantitatives de l'échantillonnage; ils prélèvent donc une quantité déterminée d'échantillons, dans des zones précises, indentifiées clairement sur des cartes topographiques à grande échelle et assurant l'échantillonnage aussi bien sur les terres privées que publiques.

Cette façon de travailler, tout en simplifiant grandement la tâche du préposé à la cueillette, rend les données plus significatives et augmente ainsi la qualité des échantillons.

SAUVEGARDER L'ENVIRONNEMENT

Les données obtenues par la cueillette et l'analyse poussée des échantillons permettront au Service d'Entomologie et de Pathologie de déceler les épidémies, de planifier et de réaliser des projets de lutte contre ces deux grands ennemis naturels de nos forêts: les insectes nuisibles et les maladies. Ces recherches sont donc des initiatives valables visant à améliorer et sauvegarder notre environnement forestier.



face à face avec Alain Marcoux

Enfin la Villa Dion

Enfin, après quatre ans et demi de péripétie, la Villa Dion va pouvoir construire un édifice pour répondre aux besoins des mésadaptés sociaux dans notre région.

AVANT

Avant 1977, une grande partie de la clientèle des mésadaptés sociaux devait obtenir des services dans d'autres régions du Québec. A cette époque, le ministre des Affaires sociales exigeait que l'on mette fin à l'emprisonnement des jeunes et aussi que la réadaptation soit faite dans la région.

ACCOUCHEMENT LONG

Depuis quatre ans et demi, des foyers de groupes ont été développés et des aménagements temporaires pour la clientèle qui a besoin d'accueil sécuritaire ont été faits par la Villa Dion.

MAIS ENFIN

Mais enfin après tous les efforts de concertation du CRSSS-01 (Conseil régional de la santé et des services sociaux) la construction d'un édifice d'accueil sécuritaire au coût de $520 000 fait franchir une étape capitale à la volonté gouvernementale de fournir des services adéquats aux mésadaptés et dans la région en plus.

A FAIRE

Il restera cependant encore des pôles de notre région qui n'ont pas de services adéquats, en particulier le secteur de Mont-Joli. Mais je sais que le Conseil d'administration de la Villa Dion s'en occupe grandement. Il est beau d'adopter une loi sur la protection de la jeunesse, encore faut-il avoir les moyens de la concrétiser.

NORDAIR

Ca fait 4 ans qu'Ottawa prend tous les moyens pour empêcher Québécair de contrôler par des lignes rentables l'ensemble du territoire Québécois. Nordair est contrôlé par des intérêts ontariens.

MIRABEL - LAPRADE

Rien pour remettre en culture les terres de Mirabel et pour développer un parc industriel et on attend toujours les $200 millions pour l'usine que le fédéral n'a pas construite à Laprade.

Il est temps de dire "MINUTE OTTAWA".

A votre service,

Alain Marcoux, député de Rimouski et Ministre des Travaux publics et de l'Approvisionnement,
148, rue Saint-Barnabé, ch. 201
Rimouski G5L 3E4
Tél.: 722-6077

Un mode d'épargne supérieur
Les certificats de dépôt garanti du Trust Général

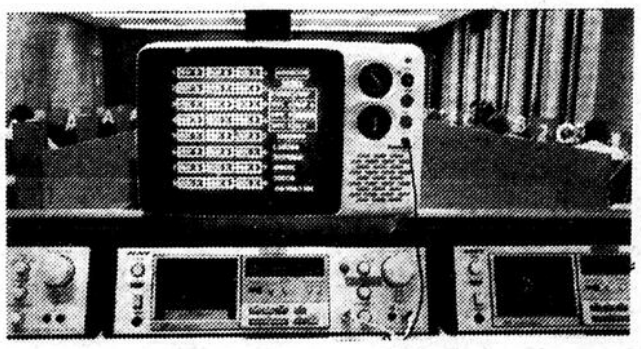
- Sécurité du capital et des intérêts
- Taux d'intérêt garanti
- Taux d'intérêt élevé
- Souplesse dans le paiement des intérêts
- Aucun coût

19 1/4 % Intérêts versés annuellement. Periode de 1 an. Depot minimum $500.

Autres certificats à autres taux pour des periodes allant de 30 jours à 5 ans. Taux sujet a changement.

TRUST GÉNÉRAL DU CANADA
Demandez le poste 2000
Institution inscrite à la Régie de l'assurance-dépots du Québec. Membre de la Societe d'assurance-depots du Canada
Sept-Iles: 968-1830 Riviere-du-loup: 862-7286 Montreal: 866-9641
Chicoutimi: 549-6490 Quebec: 688-0630 Outremont: 739-3265
Alma: 668-3391 Levis: 833-4450 Hull: 771-3227
Rimouski: 724-4106 Trois-Rivieres: 379-7230 Ottawa: 238-4900

POURQUOI J'INVESTIS DANS NOTRE SODEQ?



"Parce que la SODEQ investira ses capitaux dans les petites et moyennes entreprises manufacturières de notre région tout en portant une attention particulière à son rôle d'aide à la gestion de ces P.M.E."

M. Jacques Landry, président
J.L. Electron Inc.
fabricant d'équipement électronique.

SODEQ
DE L'EST DU QUÉBEC
Un investissement incomparable!

Je voudrais en connaître davantage sur la possibilité d'investir dans la Sodeq de l'Est du Québec

Téléphonez-moi ☐
Envoyez-moi le prospectus ☐

Nom : _____
Adresse : _____
_____ Tél. : _____

Postez à
SODEQ DE L'EST DU QUÉBEC
110 est, rue St-Germain
Rimouski, Qué. G5L 1A6
Tél. : (418) 722-4444

service de...



ultra-rapide
savin
bellavance
GALERIES LA GRANDE PLACE
RIMOUSKI (418) 723 7872
192 EST ST GERMAIN
RIMOUSKI (418) 723 7877

Une compagnie à participation populaire veut établir une papeterie dans la Matapédia

Lors d'une conférence de presse tenue, il y a deux semaines, dans la ville d'Amqui et qui groupait plus de 100 personnes, un groupe de promoteurs de cette ville et des environs a procédé au lancement officiel d'une campagne de souscription populaire dans le but de former une compagnie privée qui ferait la promotion du projet de papeterie ou de d'autres projets si l'occasion s'en présentait.

L'objectif poursuivi à travers cette campagne est de recueillir un montant de un million de dollars et plus afin de démontrer aux autorités gouvernementales l'intérêt des citoyens de la Vallée de la Matapédia dans le projet de construction d'une papeterie

Le jour du lancement de la campagne, les promoteurs du projet ont fait savoir qu'en l'espace de deux mois près de 850 personnes d'Amqui et des environs avaient déjà souscrit par engagement, un montant de plus de $900,000. Au cours des semaines prochaines, on veut donner la chance à l'ensemble des citoyens de la Vallée de devenir actionnaire dans le futur projet.

Tel qu'on le stipule dans la formule de souscription remise aux futurs actionnaires, ces derniers s'engagent, le moment venu, à verser à la compagnie de gestion devant être incorporée bientôt, le montant souscrit et à la seule condition que ce projet de papeterie de la Vallée de la Matapédia se matérialise dans un délais de deux ans et au plus tard le 31 décembre 1983.

En marge de ce projet et interrogé sur le pourquoi du retard dans l'annonce de ce projet les promoteurs ont répondu, que c'était dans le but de ne pas soulever de polémique dans la Matapédia, ils avaient décidé d'attendre que les projets de Sayabec et de Causapscal aient été annoncés officiellement avant de divulguer quelqu'information que ce soit. Enfin' les promoteurs ont indiqué que le projet papeterie qu'on voulait implanter dans la zone d'Amqui dans un avenir plus ou moins rapproché était en aucune façon reliée à la politique.

B. Bergeron

Au Festival d'Automne

Un pays de ressources

Durant le prochain Festival d'Automne qui se déroulera bientôt à Rimouski, une exposition intéressante sera en montre dans notre ville. En effet, l'exposition "Un pays de ressources" présentée par le Centre d'information sur l'unité canadienne sera à Rimouski entre le 5 et 12 octobre prochain.

Conçue pour toute la population, cette exposition a pour but de faire prendre connaissance aux gens l'éventail des ressources naturelles du Canada.

Présentée dans un camion-remorque de 45 pieds par 8, l'exposition comprend quatre sections: la consommation des ressources, le partage des richesses naturelles, des jeux électroniques sur les ressources et une grande carte du Canada illustrant la distribution des ressources pourra renseigner le public dans ce domaine.

De plus, une documentation détaillée sera remise au public, traitant des mesures de conservation de certaines ressources naturelles.

A.L.

EXPO VIDÉO DE RCA

NOUS VOUS OUVRONS LES YEUX SUR DEMAIN — AUJOURD'HUI!

Il y a déjà plus de 40 ans, RCA introduisait la télévision sur le marché. Depuis, la technologie des produits électroniques destinés au consommateur a atteint de nouveaux sommets sur les plans de la qualité, de la fiabilité et du rendement. Et maintenant, les marchands participants vous proposent des offres sensationnelles sur les appareils les plus récents et les meilleurs de RCA — de l'incroyable téléviseur ColorTrak 2000 de RCA câblocompatible jusqu'au SelectaVision convertible de RCA. Faites vite, car ces offres spéciales sont d'une durée limitée.

122 CANAUX à la portée de vos doigts sur tous les ColorTrak 1982 de RCA (Sauf le modèle à écran 9 po)

ÉCHANGEZ VOTRE VIEUX TÉLÉVISEUR... ET PASSEZ AU COLORTRAK

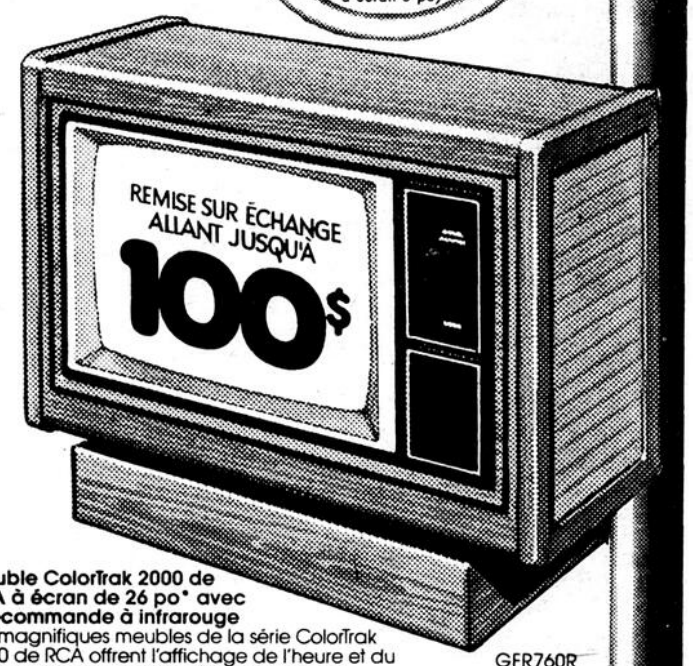
Apportez votre vieux télécouleur, et vous pourrez en obtenir jusqu'à 150 $ de remise à l'achat d'un nouveau télécouleur ColorTrak choisi de RCA pendant l'Expo vidéo de RCA chez les marchands participants. Tous ces modèles comportent la télécommande à infrarouge ColorTrak, l'autoréglage de la couleur, la correction automatique des teintes du visage et le repérage automatique du contraste et de la couleur, le châssis Longue Vie ainsi que la syntonisation câblocompatible.

GFC699R



Meuble ColorTrak de RCA à écran de 26 po* avec télécommande
Modèle GFC699R. Meuble de style traditionnel au fini pacanier. Autres styles de meuble également offerts.

Le modèle ColorTrak 2000 le plus prestigieux de RCA - le téléviseur couleur dernier cri!
Un meuble à écran de 26 po* avec toutes les caractéristiques du ColorTrak 2000 en plus du système sonore bidimensionnel à effet stéréo et des prises d'entrée audio. Élégant placage d'acacia sur pièces choisies de bois dur massif; panneau avant en acrylique teinté.



GFR760R

Meuble ColorTrak 2000 de RCA à écran de 26 po* avec télécommande à infrarouge
Les magnifiques meubles de la série ColorTrak 2000 de RCA offrent l'affichage de l'heure et du canal à l'écran, le dispositif d'affinage de l'image, la commande de réglage automatique de la finesse du trait, les haut-parleurs à grande souplesse acoustique, la syntonisation câblocompatible et bien plus! Autres styles de meuble offerts.

OBTENEZ EN PRIME 5 CASSETTES d'une valeur totale de plus de 100$ à l'achat d'un MSC SelectaVision convertible ou d'une caméra couleur haut de gamme de RCA

Pendant l'Expo vidéo de RCA, votre marchand participant vous offrira en prime cinq vidéocassettes de six heures à l'achat d'un MSC SelectaVision convertible intérieur/extérieur modèle VFP170 ou d'une caméra couleur haut de gamme CC010 de RCA - sans frais additionnels!



GFR1001R

CC010

VFP170

*Tube-image de 26 po/ image de 63 cm en diagonale

RCA

Voyez ces offres vidéo de qualité RCA chez les marchands participants.

Certains marchands peuvent ne pas avoir en stock tous les modèles annoncés

Radio Shack®

Une chaîne compacte pour une belle sonorité stéréo

- **Récepteur AM/FM stéréo STA-7.** 3-1/2" de haut seulement mais une sonorité supérieure. Tire le maximum des petites enceintes. 10 W eff. par canal. 31-1968
- **2 enceintes Minimus-7.** Ultra-sensible. 7-1/16 x 4-7/16 x 4-5/16" seulement, mais une sonorité éclatante! 50-20,000 Hz. PAR*: 40 W. 40-2030
- **Changeur 2 vitesses LAB-56 à courroie.** Pour 6 disques. Cellule magnétique à aiguille diamant. Capot à charnières. 42-2972

*Puissance admissible recommandée

399.00

Total des prix courants 519.80



rabais $120

La réclame expire le 3 octobre 1981

Solde d'automne

Venez voir nos nombreuses autres aubaines en magasin

La chaîne vedette de septembre REALISTIC



Le mini-récepteur AM/FM STA-7...

Le coeur de notre chaîne vedette de septembre (ci-dessus). 31-1968



rabais $60

189.95 *Cour. 249.95*

Le P.-U. LAB-420: un son de qualité!

Servomoteur CC sans balai et répétition programmable. Stroboscope à ampoule néon. Cellule magnétique de $69.95. 42-2975



rabais $80

Cour. 279.95

199.95

REALISTIC

Orgue multicolore

Matérialise le rythme de votre musique et donne lumière et couleur à votre stéréo. 63-8005

44.95 *Cour. 59.95*



rabais $15

Discolite... voyez votre musique

Les couleurs et la vitesse varient suivant le rythme de la musique. Gain automatique. Cordon CA. 63-8003

rabais $18

36.95 *Cour. 54.95*

Le DUoFONE® TAD-25 prend les messages les plus longs!

Permet de filtrer les appels. Peut aussi servir de magnétocassette ou de machine à dicter. Pour CA. Fiche modulaire pour prise téléphonique. 43-260

- **Prend les messages sur cassette**

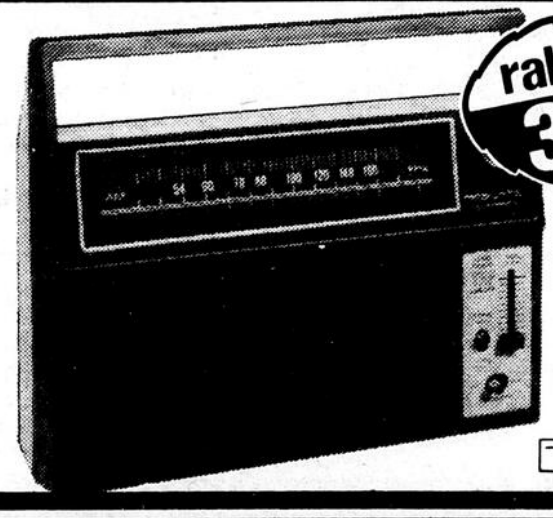


rabais 33%

REALISTIC

Cour. 239.95

159.95



rabais 33%

Une radio AM à la réception très sensible

Capte les stations éloignées. Tonalité haute/basse. Commutation CA/piles. Avec écouteur. Cordon CA ou 4 piles "C"*. 12-656

*Les piles ne sont pas fournies

29.95 *Cour. 44.95*

REALISTIC

Réveil de voyage à quartz et LCD

Rappel-réveil, éclairage par l'arrière (pour lecture dans le noir) et support articulé. Avec pile et étui. 63-701



rabais $15

24.95 *Cour. 39.95*

REALISTIC

Radio Shack DIVISION ÉLECTRONIQUES TANDY LIMITÉE

POLITIQUE RADIO SHACK AU SUJET DES ANNONCES

Les articles de cette annonce ont été choisis antérieurement à cette offre; il peut donc arriver que certains d'entre eux ne soient pas disponibles dans tous nos magasins. Si l'article est provisoirement épuisé, nous vous fournirons un bon de réduction différée vous permettant de vous le procurer plus tard au prix annoncé. Les prix mentionnés sont en vigueur dans tous les magasins Radio Shack et constituent un maximum pour les Centres de vente autorisés (DÉTAILLANTS) participants. Nous déclinons toute responsabilité quant aux erreurs typographiques.

Tandy Corporation détient les droits de propriété de toutes les marques déposées et Tandy Electronics Limited en est un usager inscrit.

Consultez votre annuaire pour le magasin Radio Shack local

MasterCard VISA

Carrefour Rimouski 419 Boul. Jessop

Voyageur

SECRÉTAIRE

La Compagnie Voyageur Inc., réputée pour l'excellence de son service dans le domaine du transport en commun, recherche activement une secrétaire de direction pour la région du Bas du Fleuve.

Description sommaire:
Sous la responsabilité du directeur régional, la titulaire accompli toutes les tâches reliées au travail de secrétariat en plus d'exécuter certains travaux d'administration courante.

Qualifications:
Secondaire V, option secrétariat
2 à 3 ans d'expérience
Sténo-dactylo
Connaissance du dictaphone
Bilinguisme, atout majeur.

Rémunération selon la politique salariale de la compagnie.

Lieu de travail: Rimouski
Personne intéressée, faire parvenir votre curriculum vitae avant le 30 septembre à:

Service du Personnel
Voyageur Inc.
505 Boul. de Maisonneuve
Montréal, Qué. H2L 1Y4

MESSE ANNIVERSAIRE

Le samedi 26 septembre à 17 heures en l'église de Saint-Ludger de Rivière-du-Loup, sera chanté le service anniversaire de Monsieur Ulysse Tremblay, époux de feue Dame Eliane Wilson.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.



MONUMENTS FUNÉRAIRES

Représentant à Rimouski
M. Olivier Lévesque
428 rue Tessier

Tél.: 723-6035
723-9642

Avis de décès

Chouinard, Alfred

Le mardi 1er septembre 1981, est décédé à sa résidence de Chapleau, à l'âge de 71 ans, M. Alfred Chouinard. M. Alfred Chouinard est natif de Sainte-Angèle et a travaillé pendant plusieurs années dans la région de Chapleau.
Les funérailles eurent lieu le vendredi 4 septembre à Chapleau ainsi que la sépulture au cimétière municipal de l'endroit.

Vente par Encan

Vendredi le 25 septembre
à 9h30 a.m. précis
sur la ferme des Soeurs Servantes de Notre-Dame, Reine du Clergé, Lac au Saumon, Cté Matapédia P.Q.
La ferme est située dans le village.

SERA VENDU:
Un magnifique troupeau Ayrshire de 55 bêtes dont: 33 vaches plusieurs vêlant à l'automne, dont 29 Ayrshire dont 11 sont pur sang enregistrés avec papier et 4 Holsteins croisées, 6 taures de 1½ an dont 2 pur sang; 3 taures Ayrshires croisées de 1 an; 6 taures de 6 mois dont 2 Holstein et 4 Ayrshires dont 2 pur sang; 7 jeunes veaux. Ce troupeau est sous le contrôle P.A.T.L.Q. et une moyenne de production de 9700 lbs. Un magnifique troupeau Shorthorn et Limousin de 97 bêtes dont: 34 vaches, la majorité est Shorthorn dont 18 sont pur sang enregistrées; 14 taures 1½ an Shorthorn, Limousin dont 4 pur sang; 13 bouvillons (steers) de 1½ an. 34 veaux de 5 à 8 mois. 1 taureau Shorthorn 4 ans pur sang enregistrés avec papier. 1 taureau Limousin 7/8 pur sang. Ce troupeau a subi avec succès le test fédéral. Messieurs les cultivateurs, c'est une occasion exceptionnels de vous procurez de très bon sujets d'élevage laitier ou de boucherie, et aussi 13 bons bouvillons pour faire votre viande au congélateur.
La laiterie comprend:
Bulk Tank De Laval, 400 glls, lavage automatique, modèle 48758; trayeuse De Laval, 3 chaudières; Compresseur De Laval, 1 H.P.; chaudière Sauve-Pas De Laval, réservoir à eau chaude Cascade 40, cadran de gestion Coop, centrifuge, charriot de traite.
La machinerie comprend:
Tracteur John Deere mod. 2140, 81, diesel à l'état de neuf avec cabine Laurin; tracteur John Deere 1120, 1975, diésel avec cabine John Deere comme neuf; tracteur M. Ferguson 255, 1974, diésel; tracteur International 460 avec pelle, 1959, moteur refait à neuf, moissonneuse-batteuse M. Ferguson 205, automotrice année 1971, presse à foin John Deere 336, année 1978, avec lance-baile John Deere modèle no 30, faucheuse conditionneuse John Deere 1209, faucheuse M. Ferguson modèle 41 de 7 pds, rateau Morrill-Pako M5, 4 soleils, convoyeur Lajoie de 100 pieds, convoyeur de 84 pieds, monte-balles Little Giant 1981, 40 pds avec moteur 1,5 h.p. monte-balles de 40 pds, monte-balles Lessard sur boutique de 16 pds, 2 séchoirs à foin, 5 wagons avec côté lance-balle de 7 par 16 et aussi côté pour ensilage, 3 remorques (trailer), charrue Flskars, 3 versoirs comme neuve, herse de 28 disques, herse à ressorts 48 dents, 6 sections, herse à pacage, 16 pds épandeur à chaux, épandeur à fumier John Deere, 54225 minots, épandeur à fumier Oliver 470, 140 minots, semoir à grains M. Harris 15 disques, rouleau en fer, 2 sections, bêcheuse Howard, 5 pds, niveleuse, fourragère Dion, souffleur ensilage Dion, souffleur ensilage Gehl, 2 charriots à soigner, à ensillage, vis à grain Brandt sur roues 6" par 40', vis à grain 20', planteur à patates 1 rang, sarcleur à patates, arrache-patates 1 rang avec prise de force, buteuse à patates, pulvérisateur Golden Arrow 100 glls en métal, mèche à clôture Dannser, mélangeur à ciment avec moteur, moulange, hache paille Wic 10/80 moteur 5 h.p. au gaz, souffleur à neige McKee 610, banc de scie Desjardins, compresseur à air, balance de 2000 lbs, silo à grain 5 tonnes avec séchoir, chaine à tracteur avec travers, étau, grinder, perceuse, chaines, foules d'articles trop long à énumérer. La récolte de 17000 milles balles de FOIN. La terre de 540 acres dont 150 boisé est aussi à vendre en entier ou en parties privément pour information le soir Jean St-Laurent au tél. 1-418-722-7791.
Conditions comptant ou prêt bancaire pour acheteur qualifié. Cantine sur les lieux.
Prenez note Messieurs les cultivateurs, que la machinerie est en très bonne condition, et que l'encan débutera à 9h30 précis, par un peu d'outils de hangar, et la machinerie et à 11h30 nous débuterons par la vente d'animaux.
C'est une des plus belle vente à être faite dans cette région. Arrivez à bon heure, c'est une vente à ne pas manquer.

Pour information, s'adresser à

ALBERT BRETON
DE INVERNESS TÉL.: 1-418-453-2681
encanteur licencié bilingue, toujours acheteur de terres et de roulant de ferme au complet et à votre disposition pour tous genres de ventes par encan.



LES PRÉARRANGEMENTS FUNÉRAIRES

POURQUOI?

Ça ne serait pas pour moi

Vous voulez que vos volontés soient respectées, pourquoi ne pas décider vous-même ce que vous voulez comme obsèques.
Un simple appel à nos bureaux, et nous vous fournirons toutes les informations voulues, ou encore une visite à nos bureaux. A bien y penser, n'est-ce pas MA responsabilité de voir à mes funérailles.

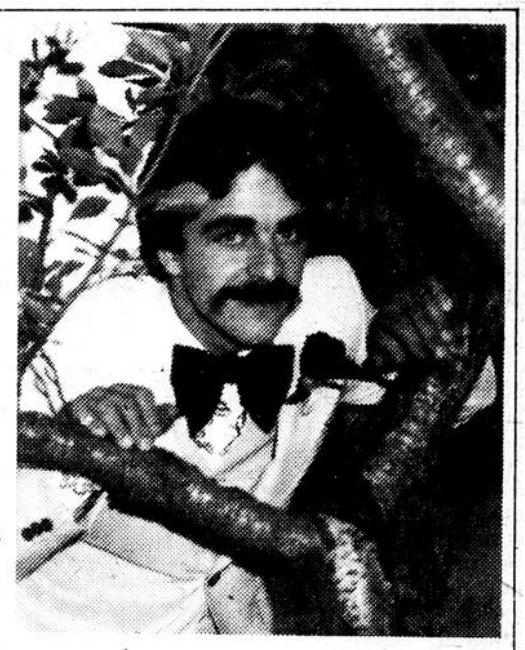
BISSONNETTE & FRERE

125, rue St-Louis,
Rimouski,
Tél.: 723-9294

1624, blvd Jacques-Cartier
Mont-Joli,
Tél.: 775-2264



Gervais Ruest
1956 - 1981



"C'est avec une confiance aveuglante que nous avons semé notre amour dans ce grand jardin de la vie. Comme de jolies roses, nous avons grandi pour connaître de belles joies et de grands plaisirs et nous nous sommes laissé aller à la fantaisie d'un rêve éternel. Et le Maître est venu me choisir pour orner sa demeure. J'ai dû m'abandonner à cette séparation car ma mission sur cette terre était terminée. Je vous ai quitté pour accomplir la mission pour laquelle je serai maintenant et pour laquelle nous devons tous nous préparer."

A bientôt

Il est difficile de trouver les mots
exprimant notre reconnaissance pour les gestes
que vous avez manifestés lors du départ de

Gervais

survenu le quatre février mil neuf cent quatre-vingt-un
Un petit mot court et qui englobe tout notre coeur,
merci.

Son épouse Pierrette
ainsi que les familles Ruest et Lévesque



page de vie

avec Ernest Simard

Au royaume des ignorants

Dans le regard que je pose sur la société où j'évolue comme tout citoyen intéressé, il m'arrive de porter certain jugement critique sur les hommes d'état et les gestes qu'ils posent. Et certains semblent s'en scandaliser! Je trouve simplement ridicule, et d'une naïveté consommée' qu'on veuille parfois nous refuser ce droit, sous prétexte faux que l'Eglise ne doit pas faire de politique. On semble oublier que nous sommes citoyens à part entière de la société qui est la nôtre: on paie des impôts, on paie des taxes, on a le droit et le devoir de voter; on paie de l'assurance-chômage sans jamais en retirer; et à l'âge de la retraite, on profite rarement des subventions ordinaires aux foyers de vieillards. Somme toute' on nous impose des devoirs politiques et l'on voudrait nous priver de nos droits... Surtout celui de la parole!

Pour dissiper une fausseté, disons d'abord que l'Eglise n'est pas apolitique: elle a le droit, et même le devoir, de se prononcer sur les questions politiques, parce que la politique' ce souci prudent du bien commun, porte sur la vie des hommes. Etre apolitique, dans le concret' ça équivaudrait à accepter, sans mot dire, n'importe quelle forme de gouvernement' n'importe quel régime politique, n'importe quelle législation. Ne pas se prononcer sur la conjoncture économique et politique, c'est acquiescer tacitement à une telle forme de pouvoir économique et politique qui peut porter atteinte à la dignité humaine et à la liberté. C'est laisser la porte ouverte aux abus, au grand mépris des humains nos frères.

Pour un chrétien' rester silencieux face aux problèmes sociaux, c'est accepter une politique qui accentue les inégalités sociales, que la conscience humaine ne peut tolérer, et qui sont un obstacle à la pratique de l'amour et de la paix. On peut penser aux abus, au chapitre de l'usure, dénoncés par Mgr Lebel. C'était son devoir de le faire. Comme c'est la responsabilité de l'Eglise de former la conscience politique de la population. Et elle ne peut le faire, sans se prononcer sur les abus qui vont à l'encontre des valeurs humaines et chrétiennes, et qui menacent l'âme d'un peuple. C'est curieux, ceux qui nient cette compétence en la matière à l'Eglise et aux hommes d'Eglise' ce sont les mêmes pourtant qui permettent aux "bacheliers de la 3e" de pérorer abondamment sur le sujet...

Quant à moi' je me considère comme un citoyen à part entière du Québec et du Canada, membre de la société civile à laquelle je me dévoue depuis près de quarante ans, intéressé à toute la vie de la nation française en Amérique du Nord. Mon engagement d'Eglise "me donne un titre et une obligation de plus à participer à la vie de la cité" et à m'intéressr de façon particulières aux grandes orientations de la société civile. Je n'ai donc pas le droit de rester silencieux devant les nombreux abus qui menacent mes concitoyens; je n'ai pas le droit non plus de me laisser baillonner par les diplômés de l'ignorance, et tous ceux qui profitent de notre société en participant au seul titre de consommateurs inconscients.

Ernest Simard

A l'Université de Rimouski

Une nouvelle politique pour les service à la collectivité

L'Université du Québec à Rimouski annonçait dernièrement la mise en place de sa politique des services à la collectivité, visant à favoriser l'action de ses professeurs auprès des groupes qui n'ont pas eu, pour des raisons économiques' historiques' culturelles ou géographique, accès aux services universitaires.

C'est' en effet, ce que révélait le magazine Réseau dans sa dernière livraison, le premier septembre dernier. Réseau dit aussi que cette politique sera mise en oeuvre de la façon suivante: des professeurs pourront être affectés' pour une partie de leur temps, à des projets d'intervention auprès des différents groupes du milieu. A cette fin, poursuit Réseau, un total de neuf crédits de dégagement d'enseignement est alloué à chacune des sessions d'automne et d'hiver. De plus, les dépenses encourues par les professeurs dans le cadre de leur participation à des projets seront prises en charge par le comité des services à la collectivité, qui dispose d'une somme de $14,500 pour chaque année. Notons aussi que le président du comité est Monsieur Guy Massicotte de l'Université du Québec à Rimouski.

A.L.

Gouvernement du Québec
Commission des normes du travail

AVIS

SALAIRE MINIMUM EN VIGUEUR AU 1er OCTOBRE 1981

DISPOSITIONS GÉNÉRALES

La semaine normale de travail est de 44 heures.
Les salariés régis par la Loi des normes du travail ont droit aux taux suivants:

a) les salariés de moins de 18 ans ..... 3,54 $
b) les autres salariés ..... 4,00 $

SALARIÉS À POURBOIRE

Les salariés travaillant dans des établissements d'hôtellerie, (hôtel, restaurant, camping, bar, repas à l'extérieur), et qui reçoivent habituellement du pourboire, ont droit aux taux horaires suivants:

a) les salariés de moins de 18 ans ..... 2,95 $
b) les autres salariés ..... 3,28 $

SEMAINE NORMALE ET HEURES SUPPLÉMENTAIRES

Lorsqu'un salarié est requis de travailler plus de 44 heures en une semaine, il a droit à une majoration de 50 pour cent du salaire horaire habituel.
Cependant, aux fins de calcul des heures supplémentaires, la semaine normale de travail pour certains travailleurs est la suivante:

a) gardien qui fait de la garde d'une propriété pour le compte d'une entreprise de gardiennage ..... 44 heures
b) tout autre gardien ..... 60 heures
c) salarié occupé dans une exploitation forestière ..... 47 heures
d) salarié occupé dans une scierie ..... 47 heures
e) salarié qui travaille dans un endroit isolé ..... 55 heures
f) salarié qui effectue des travaux sur le territoire de la région de la Baie James ..... 55 heures
g) alimentation, dans les régions couvertes par l'Ordonnance no 14 ..... 40 heures

LE DOMESTIQUE

Aux fins du calcul des heures supplémentaires, la semaine normale d'un domestique est de:

a) 44 heures pour le domestique qui ne réside pas chez son employeur. Le salaire minimum est de 4,00 $ pour le salarié de 18 ans et plus et de 3,65 $ pour le salarié de moins de 18 ans.
b) 53 heures pour le domestique qui réside chez son employeur. Le salaire minimum est de 134 $ par semaine.

TRAVAILLEURS AGRICOLES

Le salaire minimum payable au travailleur agricole de moins de 18 ans est de 3,65 $. Pour les travailleurs de plus de 18 ans, le taux horaire est de 4,00 $

EXPLOITATIONS FORESTIÈRES

Les salariés de ce secteur, âgés de 18 ans et plus ou de moins de 18 ans, ont droit aux taux suivants:

a) salarié affecté à la coupe du bois et payé à la pièce ..... 4,26 $
b) cuisinier, aide-cuisinier, garde-feu, salarié à forfait
de moins de 18 ans ..... 3,97 $
de 18 ans et plus ..... 4,00 $
c) autre salarié de 18 ans et plus ..... 4,00 $
d) autre salarié de moins de 18 ans ..... 3,65 $

TRAVAUX PUBLICS

Les salariés de ce secteur ont droit aux taux suivants:

a) cuisinier, aide-cuisinier, gardien
salarié de 18 ans et plus ..... 4,00 $
salarié de moins de 18 ans ..... 3,65 $

Autres salariés de 18 ans et plus ou de moins de 18 ans:

Boutefeu ..... 4,66 $
Conducteur de boutoir avec équipements ..... 4,79 $
Conducteur de boutoir ..... 4,04 $
Charpentier, menuisier ..... 4,92 $
Conducteur de compresseur (tous genres) ..... 4,77 $
Conducteur de bétonnière malaxeur fixe (voirie) ..... 4,69 $
Conducteur de camion ..... 4,44 $
Conducteur de véhicules lourds (tous terrains) ..... 4,61 $
Ferrailleur ..... 4,75 $
Foreur ..... 4,60 $
Mécanicien, 1ière classe ..... 4,84 $
Mécanicien, 2ième classe ..... 4,60 $
Conducteur de niveleuse automatique ..... 4,79 $
Conducteur de pelles mécaniques (tous genres) ..... 4,82 $
Soudeur ..... 4,87 $
Graisseur et huileur ..... 4,14 $
Signaleur de trafic ..... 4,14 $
Manoeuvre et autre salarié ..... 4,14 $

Note: Pour plus de renseignements, veuillez vous adresser au bureau de la Commission des normes du travail le plus près de chez vous.

BUREAUX DE LA COMMISSION

Montréal, C.P. 730, Succursale Desjardins, Mtl H5B 1B8	873-7061
Québec, 210 est, boul. Charest, Québec G1K 3H1	643-4940
Bas St-Laurent–Gaspésie, 235 ave St-Jérôme, Matane G4W 3A7	562-2010
Cantons-de-l'Est, 112, rue Wellington s., Sherbrooke J1H 5C7	565-0441
Chaudière–Rivière-du-Loup, 2 Place Tanguay, Lévis G6V 6X8	833-6194
Côte-Nord, 782, rue Bossé, Hauterive G5C 1L6	589-9931
Mauricie, 140 rue St-Antoine, Trois-Rivières G9A 5N6	374-4661
Lac St-Jean, 65, rue St-Joseph sud, Plaza 3, Alma G8B 1L9	662-3975
Nord-Ouest, 33 ouest, rue Gamble, Rouyn J9X 2R3	762-0867
Outaouais, 717, boul. St-Joseph, Hull J8Y 6M8	771-6259
Saguenay, 50 est, boul. Harvey, Jonquière G7X 8L6	547-6689

Pour la compagnie AMH à Rimouski

Un contrat de 4 millions sur le marché scandinave

Malgré le taux d'intérêt très élevé et l'épidémie de fermetures-faillites de plusieurs entreprises canadiennes, une petite industrie rimouskoise, A.M.H. Ltée , sise sur la rue Saint-Jean-Baptiste, vient de signer le plus gros contrat de son histoire avec la Finlande. Ce contrat signé dernièrement représente une somme de 4 millions de dollars.

Rappelons que la Compagnie Americain Machine and Hydraulics Limited (AMH) fût inaugurée le 12 mai 1979 par un rimouskois dans le but de canadianiser les produits de marque "Blue Boy", qui n'étaient fabriqués exclusivement qu'aux Etats-Unis. Disons aussi que AMH se spécialise dans la fabrication de cintreuse, c'est-à-dire, une machine hydraulique servant à plier les tuyaux d'échappement pour tous les modèles de voitures nord-américaines et importées.

Malgré une très vive concurrence (6 compagnies aux U.S.A.) AMH pourra, grâce à ce contrat, agrandir son édifice de quelque 3'000 pieds et aussi créer plusieurs emplois.

Pour répondre au carnet de commande, la compagnie devra investir plus de $272,000. Là-dessus, AMH a obtenu une subvention de $140,000 de l'Office de la Planification et de Développement de l'Est du Québec (OPDQ). Avec la réalisation de ce contrat, la compagnie rimouskoise doublera son chiffre d'affaires qui est présentement de $1,100,000.

Le contrat signé avec le distributeur finlandais pour tous les pays scandinaves est d'une durée de cinq ans. Ce contrat créera trois nouveaux emplois et portera ainsi le nombre de travailleurs à 20.

Un autre contrat d'une valeur de un million de dollars est présentement sur le point d'être finalisé avec le Moyen-Orient et l'Afrique. Selon Monsieur Ali Hosmani de AMH, plus de 95 pour 100 de l'entente est maintenant réalisé. On peut donc s'attendre dans les prochaines semaines a un autre contrat très lucratif pour cette entreprise spécialisée dans la fabrication des produits Blue Boy.

Depuis son ouverture, AMH fait des recherches approfondies dans le but d'améliorer et de faciliter l'emploi de la cintreuse hydraulique, par ricochet, on a vu apparaître de nouveaux accessoires comme les mâchoires d'étaux et l'hydro-sizer. D'autres produits de cette firme sont sur le marché présentement: une fendeuse à bois et les expanseurs manuel et d'établi.

Les retombées du contrat finlandais, signé par AMH, auront des effets bénéfiques pour l'économie locale.

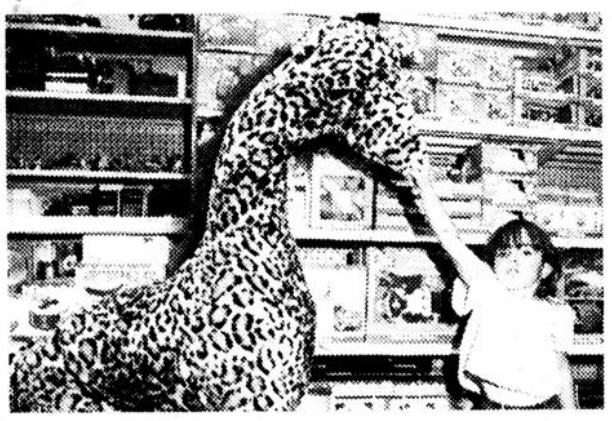
Outre le nombre d'emplois qui ira en augmentant à la compagnie même, plusieurs contrats de sous-traitance seront donnés à des firmes rimouskoises comme Rimouski Métal et Desman.

Selon plusieurs, AMH de Rimouski fait preuve de grande innovation en décrochant un contrat très important sur le marché européen avec le distributeur finlandais. Qui plus est, cette commande de 4 millions profitera aussi aux compagnie rimouskoises et augmentera le potentiel des emplois dans notre région. Et oui, malgré la grosse récession économique, une compagnie de chez nous a pourtant réussie une bonne affaire sur le marché difficile que représente celui de l'Europe.

A.L.

Un concours du Progrès-Echo

Une girafe pour votre enfant!



(Le Progrès-Echo, J.-P. R.)

La jeune Caroline Duchesne, fille de Jacques de Pointe-au-Père, pose fièrement avec la girafe haute de plus de six pieds.

En participant au concours Progrès-Echo organisé en collaboration avec Joubec Inc. du Carrefour Rimouski, à l'aide d'un coupon inclus dans notre Guide-TV en page 16, vous pouvez courir la chance de gagner chaque semaine (6 semaines) un piano mécanique jouet.

La dernière semaine du concours nous ferons tirer à travers tout le lot des coupons, une magnifique girafe de grande taille.

C'est avec celle-ci, que pose notre jeune modèle, Mlle Caroline Deschenes, fille de Jacques, du 705 de la rue des Vétérans à Pointe-au-Père. Bonne chance à tous et participez nombreux.



LETRASIGN: LETTRES EN VINYLE AUTO-ADHÉSIVES POUR UTILISATION À L'INTÉRIEUR ET À L'EXTÉRIEUR (ENSEIGNES-PANCARTES-AUTOS) - GAMME TRÈS VARIÉE DE STYLES, DIMENSIONS ET COULEURS.
CETTE OFFRE SPÉCIALE SUR LE LETRASIGN EN MAGASIN SEULEMENT SE TERMINE LE 30 SEPTEMBRE 81.

bellavance inc
192 EST, ST-GERMAIN, RIMOUSKI, TEL: 723-7877

COMMISSION SCOLAIRE LA NEIGETTE



AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est, par les présentes donné que les Commissaires de la Commission scolaire La Neigette ont résolu à leur réunion régulière, tenue jeudi le 17 septembre 1981, de procéder à un emprunt au moyen d'obligations pour un montant total de 497 000$ en vue du financement des dépenses en immobilisations à financer pour les années suivantes:

1978-79	280,000$
1979-80	217,000$

Tout contribuables intéressés à prendre connaissance du texte de cette résolution peuvent se présenter au bureau du soussigné, situé au 111 rue St-Jean-Baptiste ouest à Rimouski entre 9 hres et 16 hres jusqu'au 8 octobre 1981.

Gilles Bujold,
Directeur général.

CHAMBRE DES COMMUNES
HOUSE OF COMMONS
CANADA

SOUS-COMITÉ DES PROGRAMMES DU MINISTÈRE DE L'EXPANSION ÉCONOMIQUE RÉGIONALE (QUÉBEC)

Les audiences publiques devant être tenues par le Sous-comité des programmes du MEER (Québec) du Comité permanent de l'Expansion économique régionale sont *reportées* aux lundi 5 octobre 1981 et mardi 6 octobre 1981, à Sherbrooke et aux jeudi 8 octobre 1981 et vendredi 9 octobre 1981, à Percé.

Toute demande de renseignements doit être adressée au:

Greffier du Sous-comité des
programmes du MEER (Québec)
Chambre des communes
Ottawa, Ontario
K1A 0A7
(613) 992-3084

Irénée Pelletier, député
Président.

SUB-COMMITTEE ON DEPARTMENT OF REGIONAL ECONOMIC EXPANSION PROGRAMMES (QUEBEC)

The public hearings to be held by the Sub-Committee on DREE Programmes (Quebec) of the Standing Committee on Regional Development have been *postponed* to Monday and Tuesday, October 5 and 6, 1981, in Sherbrooke, Quebec, and to Thursday and Friday, October 8 and 9, 1981, in Percé, Quebec.

Inquiries should be addressed to:

Clerk,
Sub-Committee on
DREE Programmes (Quebec),
House of Commons,
Ottawa, Ontario
K1A 0A7
(613) 992-3084

Irénée Pelletier, M.P.,
Chairman.

votre beauté



Eau florale Spray

Composée d'une association d'hydrolats de fleurs et de plantes, l'EAU FLORALE Spray de SISLEY est une merveilleuse pulvérisation aux propriétés multiples:

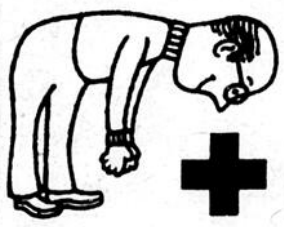
- l'eau de rose' spécialement recommandée pour les paupières, a une action reposante' embellissante et défatiguante pour les yeux;
- l'eau de bleuet a, sur le visage' une action tonique et adoucissante; elle lutte aussi efficacement contre l'apparition des rides;
- l'eau de fleur d'oranger est calmante et adoucissante;
- l'eau d'hamamélis convient parfaitement aux peaux congestives et fragiles; elle est très recommandée contre la couperose.

"L'EAU FLORALE" Spray procure dès son application sur le visage une sensation de bien-être et de fraîcheur incomparable.

Elle doit être employée le soir après le démaquillage, le matin après la toilette' ainsi que pendant et après toute exposition prolongée au soleil.

Irritation: "L'EAU FLORALE" Spray a subi avec succès tous les tests d'innocuité.

Toujours dans le but de vous aider,
Vos amies les esthéticiennes
Céline et Denise, e.v.d.e.d.
La Cave de Beauté pour "Vous Deux"
100, rue Saint-Germain Ouest
Rimouski
Tél.: 723 - 3350 - 58



Services au troisième âge



Du 21 septembre au 10 octobre

Ça "carnavale" dans toutes les succursales de la S.A.Q.!

Dans une ambiance unique aux couleurs de la France, venez découvrir les richesses de nos trouvailles et faire connaissance avec deux grandes régions vinicoles françaises: Bordeaux et le Val de Loire.

Jusqu'au 10 octobre, découvrez la France pendant le Festivin.

SOCIETE DES ALCOOLS DU QUEBEC
La cave à vin des Québécois

L'Ambulance Saint-Jean Régional

Le Lieutenant Général Chouinard visite ses troupes

Plusieurs femmes et hommes du Québec se sont dévoués durant les dernières années à secourir leurs confrères humains qui étaient dans le besoin. Lors de rencontres sportives, d'événements publics, d'aide aux personnes dans les hôpitaux ou à domicile, les gens de l'Ambulance Saint-Jean étaient sur les lieux pour venir en aide au public qui avait besoin d'aide au niveau du secourisme.

Mais l'Ambulance Saint-Jean, au juste, qu'est-ce que c'est? C'est une équipe d'instructeurs qualifiés et entraînés à enseigner dans les écoles, au public, dans l'industrie, dans les centres sportifs, etc. tous les soins les plus efficaces à donner en cas de fractures, de brûlures, d'empoisonnement, d'engelures, etc..

Les gens de l'Ambulance Saint-Jean, c'est aussi une équipe de bénévoles s'instruisant régulièrement pour mieux aider le public à prévenir les accidents et en cas de malheur, aider et soigner les victimes.

Les personnes de l'Ambulance Saint-Jean sont aussi présentes dans les centres de ski pour vérifier et surveiller l'état des pentes et des sentiers. Ils aident aussi les débutants dans ce genre de sport et en cas d'accident, ils soignent et transportent selon des techniques très précises et des plus efficaces. L'Ambulance Saint-Jean est présente à Val Neigette et au Mont-Comi dans notre région.

Il ne faut pas oublier les infirmières qui ont mis au point un cours de soins aux malades intitulé "La santé est une affaire de famille". Elles se rendent disponibles à vous apprendre comment soigner à domicile vos malades, les handicapés, les enfants, les personnes âgées et cela tout en respectant les exigences médicales.

Il ne serait pas superflu de dire que les gens de l'Ambulance Saint-Jean sont un don pour l'humanité. Ces personnes qui tout en agrandissant leurs connaissances offrent à l'humanité, bénévolement, selon leur disponibilité, quelques heures de services, soignent et parfois sauvent des vies.

A.L.

L'Ambulance Saint-Jean dans notre région

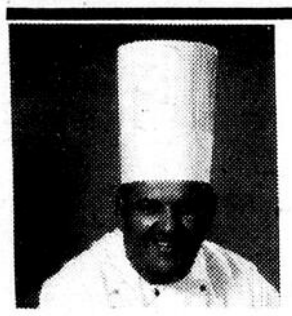
Une présence très importante!

Visiter ses gens sur le terrain, voilà bien le langage d'un général d'armée retraité qui entreprend une nouvelle carrière.

Le Lieutenant Général Jacques Chouinard, nouveau directeur général de la société ambulancière Saint-Jean du Québec, faisait connaissance avec la direction du district 01 de l'organisme à Rimouski. Il était reçu par le Conseil Régional Saint-Jean dirigé par M. Maurice Saint-Pierre, commissaire régional.

A cette occasion, un vin d'honneur fut servi, suivi d'un souper amical réunissant les principaux dirigeants de la région. Durant le repas, le Major Général Chouinard en a profité pour s'adresser à ses nouvelles troupes et pour leur dire son appréciation au sujet de leur oeuvre grandiose de bénévolat exercée dans toutes les sphères de notre milieu pour venir au secours des accidentés. Le maire de Rimouski, M. Philippe Michaud' était à la rencontre et il a souligné le beau travail fait en notre milieu par l'Ordre de Saint-Jean et il a ajouté qu'il souhaitait voir grandir les activités de cet organisme dans d'autres domaines, ce qu'ont appuyé immédiatement le Major Général Chouinard et le commissaire régional Saint-Pierre.

R.B.



Recettes du Manoir des Erables

Chef exécutif: Renaud Cyr

En collaboration avec l'Institut de Tourisme et Hôtellerie du Québec

Gâteau des rapides

Gâteau des rapides

INGRÉDIENTS	6 PORTIONS MÉTRIQUE	IMPÉRIAL
Farine tout usage	400 ml	1⅔ tasse
Poudre à pâte	15 ml	1 c. à table
Cannelle	2 ml	½ c. à thé
Muscade	2 ml	½ c. à thé
Graisse végétale	125 ml	½ tasse
Cassonade	350 ml	1½ tasse
Oeufs	2	2
Lait	125 ml	½ tasse
Raisins secs	125 ml	½ tasse
Cacao	90 ml	⅓ tasse

MÉTHODE

TAMISER la farine, la poudre à pâte, la cannelle, et la muscade.

AJOUTER tous les autres ingrédients et battre durant 3 minutes.

Verser dans un moule graissé.

Faire cuire au four à 170oC (325oF) de 45 à 50 minutes.

OFFRE D'EMPLOI

Municipalité de Ste-Odile

Homme d'expérience demandé pour l'entretien des chemins d'hiver La préférence est accordée aux résidents de la municipalité s'adresser à 724-4225, du lundi au jeudi, de 9:00 a.m. à 4.00 p.m.

cegep rimouski

60 rue Evêché Ouest
Rimouski G5L 4H6
Tél: 418-723-1880

CEGEP DE RIMOUSKI ÉDUCATION PERMANENTE

PROGRAMME DE FORESTERIE URBAINE

Le Service de l'Éducation Permanente du CEGEP de Rimouski offre encore cette année le programme de formation professionnelle pour adulte, FORESTERIE URBAINE.

Trois cours sont offerts à la session d'automne soit:

Dendrologie urbaine: 75 heures de cours le jeudi soir
Protection: 90 heures de cours lundi & merc.
Entretien de l'arbre: 75 heures de cours: à déterminer
Ces cours mènent à une attestation d'études collégiales.

Début: Semaine du 28 septembre 1981.

Frais d'inscription: Les frais sont de 25$ pour 75 heures de cours et de 30$ pour 90 heures de cours. Plus 10$ additionnels pour les frais d'ouverture du dossier s'il y a lieu.

Pour plus d'informations et inscription, veuillez communiquer avant le 25 septembre 17 heures au Service, de l'Éducation Permanente du CEGEP de Rimouski, téléphone: 723-7333 ou 723-7334.

ROBITAILLE, MARCOUX ET ASS. LTÉE

SYNDICS AUTORISÉS - AUTHORIZED TRUSTEES
135, RUE DES GOUVERNEURS, PLACE DIONNE, SUITE 2
RIMOUSKI, QUÉ.
G5L 7R2

Canada
Province de Québec
District de Rimouski

COUR SUPÉRIEURE
(En matière de faillite)

Dans l'affaire de la faillite de:
NORDBEC CONSTRUCTION INC., corps politique et incorporé ayant une place d'affaires à 36 ruesduchesnes, Rimouski, P.Q.
No: 100-11-000122-81
017660

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Avis est par les présentes donné que des soumissions cachetées seront reçues par les syndics soussignés, le 2ième jour d'octobre 1981, à 2:00 heures, de l'après-midi, à leur bureau, 135 des Gouverneurs, suite 4, Place Dionne, Rimouski, P.Q. pour l'achat des item suivants:

Description	Valeur approximative
Lot I Immeuble sis à 36 rue Duchesne, Rimouski, P.Q. entrepôt, bureaux, (sujet à hypothèque)	$120,000.00
Lot II Equipement et roulant (sujet à lien)	110,000.00
Lot III Equipement	12,000.00
Lot IV Cadillac 1975	3,000.00
Lot V Inventaire	20,000.00
Lot VI Ameublement et équipement de bureau	4,000.00

Toute soumission devra être cachetée et sur l'enveloppe, la mention suivante devra être inscrite "SOUMISSION RE: NORDBEC CONSTRUCTION INC.".

De plus, ces soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé fait à l'ordre des syndics, et représentant 15% de la soumission. Aucune soumission non cachetée ne sera acceptée.

Tous les dépôts seront remis aux soumissionnaires si la soumission est rejetée; par contre, tout soumissionnaire qui retirerait sa soumission avant qu'il ait reçu l'avis de rejet ou d'acceptation, verra son dépôt confisqué à titre de dommages-intérêts ou si le soumissionnaire dont la soumission a été acceptée ne concrétise pas la vente, verra également son dépôt confisqué.

INSPECTION

Tous les lots pourront être visités à 36 rue Duchesne, Rimouski, P.Q. le 25ième jour de septembre 1981 à 1:00 heure à 5:00 heures de l'après-midi.

Les gens qui voudraient des renseignements supplémentaires sur l'actif décrit sont priés de communiquer avec M. Gilles Ouellet à 723-6264.

Tous les soumissionnaires sont invités à être présents lors de l'ouverture des soumissions qui aura lieu le 2ième jour d'octobre 1981, à 2:00 heures de l'après-midi, au bureau des soussignés, 135 des Gouverneurs, Suite à, Place Dionne, Rimouski, P.Q.

Condition de vente: comptant sur acceptation de la soumission par les inspecteurs à la faillite ou lors de la signature du contrat de vente.

Les syndics soussignés ne s'engagent pas à accepter ni la plus haute, ni aucune des soumissions.

Daté de Rimouski, ce 16ième jour de septembre 1981.

ROBITAILLE, MARCOUX & ASSOCIÉS LTÉE
Syndics de l'actif de Nordbec Construction Inc.
Par: Francine Lessard, Administrateur
135 des Gouverneurs, Suite 4, Place Dionne, Rimouski, P.Q. G5L 7R2
Tél.: 723-6264.

Vous serez fier de posséder un TRS-80 *de Radio Shack*

Radio Shack offre davantage d'options d'ordinateur individuel... Voici deux raisons qui font du TRS-80 le plus vendu au monde



Le chef de file des ordinateurs devient un puissant outil de gestion

Le TRS-80 Modèle III de 16K est un ordinateur individuel très complet à prix abordable. Il comprend: écran vidéo 12" à haute définition, clavier type machine à écrire de 65 touches et bloc numérique de 12 touches en un seul élément compact de bureau. Aucune connaissance préalable de la programmation n'est nécessaire pour faire travailler ou jouer le TRS-80.

Votre Modèle III est immédiatement à votre service grâce à notre bibliothèque en expansion de programmes personnels et de gestions. Nous disposons aussi de programmes passionnants pour distraire toute la famille.

Vous pouvez avoir un système TRS-80 Modèle III a votre mesure sans devoir payer un ordinateur trop gros pour vos besoins. Commencez avec le Modèle III 16K et le chargement par cassette. Le Modèle III peut recevoir jusqu'à 48K de mémoire et deux unités de disque pour stocker davantage de données.

Vous pouvez aussi disposer de programmes comme le traîtement de textes SCRIPSIT™, le classement électronique Profile et la prévision des possibilités avec le VisiCalc™.

Modèle III de 16K.
26-1062 ..... **1399.00**
Modèle III à 2 disques, 48K.
26-1066 ..... **3499.00**

Apprenez à programmer en BASIC

Cours de BASIC de Modèle III. Logidiel disponible pour mettre votre Modèle III immédiatement à votre service. Pour créer vos propres programmes, Radio Shack vous offre un cours de BASIC de Modèle III. Huit leçons progressives sur minidisque vous apprennent à programmer avec le puissant BASIC de Modèle III. Système à 2 disues, 32K requis. Vous réaliserez vite des programmes spécialisés pour votre TRS-80 Modèle III et convenant à vos affaires, personnel ou besoins éducationnels.
26-2010 ..... **39.95**

L'ordinateur couleur abordable !

TRS-80 couleur est un ordinateur individuel capable de distraire et de captiver toute la famille. Il est simple à utiliser et son prix est très raisonnable. L'ordinateur couleur TRS-80 se raccorde à tout télécouleur. Vous n'avez plus qu'à insérer un Program-Pak® et vous êtes prêt à commencer. Les programmes déjà disponibles vous permettent d'organiser vos finances personnelles, créer des dossiers, enseigner les maths aux enfants ou simplement de vous amuser en familles. Apprenez à préparer vos propres programmes avec le manuel facile à comprendre. La puissance du système BASIC couleur étendu de 16K permet de produire sans difficulté tableaux et graphiques complexes en couleur. Tracer traits, cercles et rectangles avec la simple commande LINE.

Ordinateur couleur 4K.
26-3001 ..... **549.00**
16K avec BASIC couleur étendu.
26-3002 ..... **799.00**

Programmez en couleur... c'est facile

Labo d'ordinateur couleur. Les Program Pak™ d'ordinateur couleur couvrent les jeux et les loisirs et les utilisations personnelles et d'affaires. Vous pouvez aussi apprendre à programmer vous-même l'ordinateur couleur. Le labo d'ordinateur couleur est un cours de programmation en BASIC standard. 30 leçons avec manuel de 200 pages et 8 cassettes. Vous mettrez rapidement votre savoir à l'oeuvre. 26-3153 ..... **59.95**

Quatre autres raisons en faveur du TRS-80

Le TRS-80 vous comprend! Il se programme à partir du clavier, de casettes, de mini-disques ou de Program Pak enfichables. Nous avons plus de 100 programmes prêts à l'emploi. Si vous voulez préparer vos propres programmes, le BASIC de TRS-80 est simple à apprendre.

Vous pouvez compter sur notre service. Le TRS-80 est le micro-ordinateur qui dispose du meilleur soutien au monde. Des centres de service dans tous le le Canada assurent exclusivement son entretien. Des contrats d'entretien prolongés sont offerts avec la plupart des achats de TRS-80.

Matériel et périphérique sont immédiatement disponibles. Radio Shack a une gamme complète d'imprimante allant de l'imprimante rapide économique à l'imprimante à marguerite à grande vitesse de qualité. Nous avons aussi papier d'imprimante, rubans, minidisques, mallettes et classeurs de minidisques, kits de nettoyage, écrans antireflets, ouvrages de programmation, interfaces et modem de téléphone pour communications entre ordinateurs.

Nous ne sommes pas loin.... Venez nous voir! Le TRS-80 est offert dans plus de 800 magasins, centres de micro-ordinateurs et détaillants Radio Shack au Canada.

Radio Shack

TRS-80

DIVISION, ÉLECTRONIQUES TANDY LIMITÉE

Investissez dans l'avenir !

Le TRS-80 est disponible dans tous les centres de micro-ordinateurs, magasins et détaillants participants Radio Shack. Le magasin Radio Shack le plus près de chez vous est dans les pages blanches.

Politiques sur la publicité. Les prix sont en vigueur dans tous les centres de micro-ordinateurs, magasins et centres de vente sutorisés (détaillants) Radio Shack. Toutes les marques de commerce appartiennent à Tandy Corporation et Eclectroniques Tandy en est un utilisateur agrée. Nous ne sommes pas responsable des erreurs typographiques.

Carrefour Rimouski 419 Boul. Jessop

Et il marchait
vers le
PENTAGONE



EN MAGASIN
DES MARQUES TELLES QUE:
Lois - U.S. - GWG - Alton - Jeanius -
Visa Jeans - Baronelli - Corniche - Jesse -
Jordache - Valente - Just Jeans - Rodéo -
Bloo Jeans - Pentagone - Express - Howick -
Santana - Québec - Imajean - T Jean - New Wave

RIMOUSKI, RIVIÈRE-DU-LOUP, SEPT-ILES, PORT-CARTIER, MONT-JOLI MATANE

Jeanius® Jeans